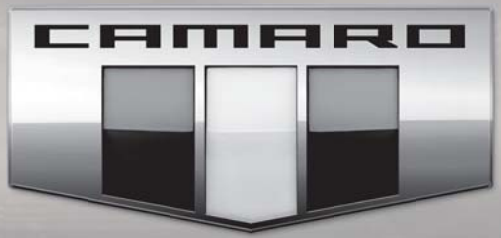
2018



Sistema Infotainment

www.chevroleteurope.com

Contenuto

Introduzione 2
Radio 11
Sistemi di riproduzione audio 17
Sistema OnStar 23
Navigazione 24
Riconoscimento vocale 53
Tel 61
Impostazioni 70
Marchi e accordi di licenza 74
Indice 82

Introduzione

I nomi, i loghi, gli emblemi, gli slogan, i nomi dei modelli dei veicoli e i design della carrozzeria dei veicoli che compaiono in questo manuale, comprendenti, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, GM, il logo GM, CHEVROLET, l'emblema CHEVROLET, CAMARO, l'emblema CAMARO e MyLink sono marchi registrati e/o marchi di servizio di General Motors LLC, delle sue sussidiarie, delle affiliate o dei concessori di licenza.

Le informazioni contenute nel presente manuale integrano il manuale d'uso.

Il presente manuale descrive caratteristiche che potrebbero essere presenti o assenti sul veicolo, a causa di equipaggiamento opzionale non acquistato per il veicolo, o per specifiche nazionali, caratteristiche/ applicazioni non disponibili nella propria area di vendita, o per modifiche successive alla stampa del manuale.

Si raccomanda di conservare sempre il manuale d'uso all'interno del veicolo, per facilitarne la consultazione. In caso di vendita del veicolo, il manuale andrà lasciato a bordo.

Panoramica

Leggere il contenuto delle seguenti pagine per familiarizzare con le funzioni del Sistema Infotainment.

⚠ Avvertenza

Distogliere lo sguardo dalla strada per troppo tempo o troppo frequentemente durante l'utilizzo di una funzione Infotainment può essere causa d'incidente. Il conducente ed altre persone potrebbero subire lesioni o perfino morire. Non concentrarsi a lungo sulle funzioni del sistema Infotainment durante la guida. Limitare gli sguardi rivolti ai display del veicolo e concentrare l'attenzione sulla guida. Usare i comandi vocali ogni volta che è possibile.

Il sistema Infotainment ha funzioni integrate che mirano ad evitare distrazioni tramite la disattivazione di alcune funzioni durante la guida. Tali funzioni possono apparire in grigio quando non sono disponibili. Molte funzioni del sistema

Infotainment sono inoltre disponibili tramite il quadro strumenti e i comandi al volante.

Prima di mettersi alla guida:

- Familiarizzare con il funzionamento del sistema Infotainment, i comandi della consolle centrale e il display Infotainment.
- Impostare l'audio preimpostando le emittenti preferite, impostando il tono e regolando gli altoparlanti.
- Inserire i numeri telefonici in anticipo in modo da poterli facilmente chiamare premendo un solo comando o utilizzando un solo comando vocale se dotati della funzione telefono Bluetooth.

Vedere "Guida difensiva" nel manuale d'uso.

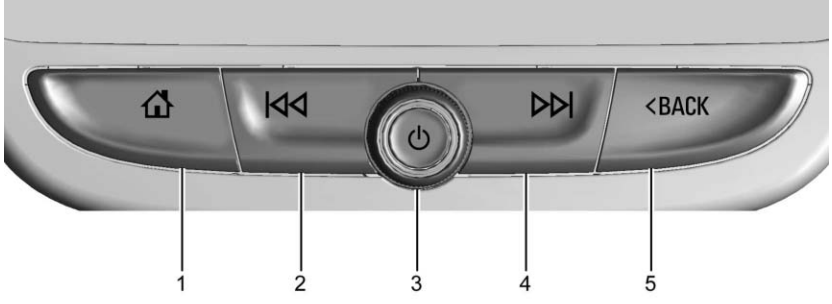
Per attivare il sistema Infotainment a veicolo spento, vedere "Funzione di mantenimento dell'alimentazione elettrica degli accessori (RAP)" nel manuale d'uso.

Assistenza clienti

L'assistenza è disponibile per aiutare nell'accoppiamento tramite Bluetooth, per scaricare e installare le applicazioni, per altre interfacce di dispositivi mobili e supporto al funzionamento del sistema Infotainment. Contattare il proprio concessionario.

Sistema Infotainment

Il sistema Infotainment è controllato mediante il display Infotainment, i comandi della consolle centrale, i comandi al volante e il riconoscimento vocale.



1. ⌂ (Home page) (pagina iniziale)
2. ⏮
3. ⏻ (Power)
4. ⏭
5. < BACK (indietro)

Alimentazione

- Se spento, premere ⏻ per accendere il sistema. Tenere premuto per spegnere.
- Se acceso, premere ⏻ per silenziare il sistema. Premere di nuovo ⏻ per ripristinare l'audio.

Ad apparecchio acceso e sistema non silenziato, una schermata di stato rapido visualizzerà quando ⏻ viene premuto. Premendo ⏻ il sistema verrà silenziato facendo sì che lo schermo segnali la necessità di una pressione prolungata per spegnere efficacemente il sistema.

Volume

Ruotare ⏻ per aumentare o diminuire il volume.

⏮ :

- AM, FM o DAB: premere per cercare la stazione radio precedente con un buon segnale. Vedere *radio AM-FM* ⇨ *11*.
- USB, AUX o audio Bluetooth: Premere per andare all'inizio del brano attuale o al brano precedente.
- USB, AUX o audio Bluetooth: Premere il pulsante senza rilasciarlo per andare indietro rapidamente all'interno di una traccia. Rilasciarlo per tornare alla velocità normale di riproduzione. Consultare *Porta USB* ⇨ *17*, *Spinotto ausiliario* ⇨ *20* o *Audio Bluetooth* ⇨ *21*.

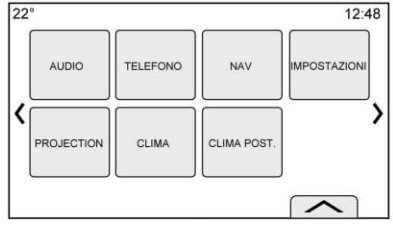
⏭:

- AM, FM o DAB: premere per cercare la stazione radio successiva con un buon segnale.
- USB, AUX o audio Bluetooth: Premere per passare alla traccia successiva.
- USB, AUX o audio Bluetooth: Premere il pulsante senza rilasciarlo per avanzare rapidamente all'interno di una traccia. Rilasciarlo per tornare alla velocità normale di riproduzione. Consultare *Porta USB* ⇨ *17*, *Spinotto ausiliario* ⇨ *20* o *Audio Bluetooth* ⇨ *21*.

⌂ **:** Premere per passare alla pagina iniziale. Vedere "Pagina iniziale" nelle pagine a seguire.

< **BACK (indietro) :** Premere per ritornare al menu precedente.

Home Page



Nella Home Page si ha accesso alle icone delle applicazioni del veicolo. Alcune applicazioni sono disabilitate quando il veicolo è in movimento.

La Home Page (pagina iniziale) può essere impostata in modo da avere fino a cinque pagine con otto icone per pagina.

Toccare 《 o 》 per accedere alle pagine delle icone.

《 **:** Toccare per passare alla Home Page precedente.

》 **:** Toccare per passare alla Home Page.

^ **:** Toccare per visualizzare l'elenco delle stazioni preferite.

Toccare una preselezione nei preferiti per iniziare il processo di salvataggio di un'applicazione preferita.

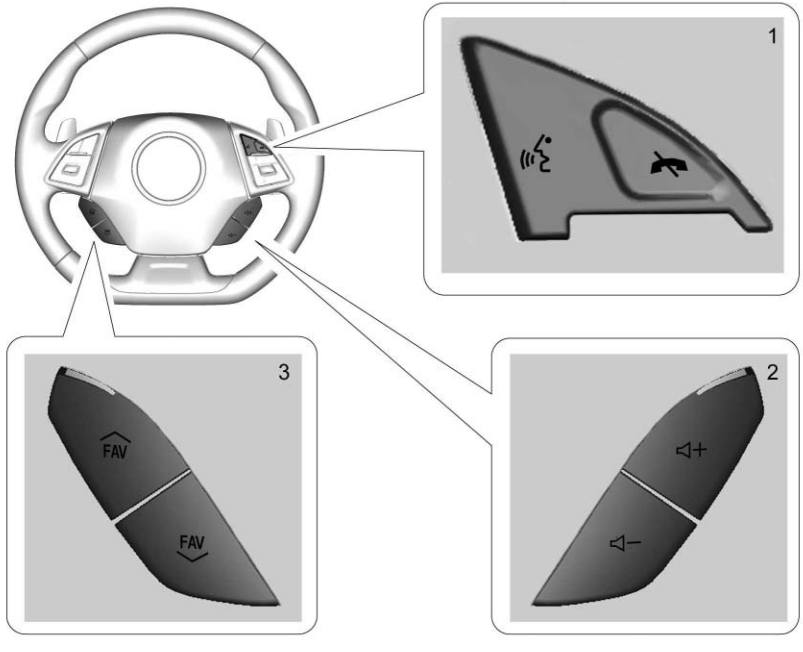
Toccare e mantenere premuto il dito sull'icona dell'applicazione per memorizzarla come preferita. Il nome dell'applicazione apparirà tra i preferiti.

Gestione delle icone della Home Page (pagina iniziale)

1. Toccare e tenere premuta una qualsiasi icona della Home Page per entrare nella modalità di digitazione.
2. Continuare e tenere il dito premuto sull'icona trascinandola nella posizione desiderata.
3. Lasciare il dito per posizionare l'icona nel punto desiderato.
4. Per spostare un'applicazione in un'altra pagina, trascinare l'icona sul bordo del display verso la pagina desiderata.

5. Continuare a trascinare e spostare le icone delle applicazioni nelle posizioni desiderate.
6. Premere ⌂ per uscire dalla modalità di digitazione.

Controlli su volante



Se presenti, alcuni comandi audio possono essere regolati sul volante.

(1) : Premere per rispondere ad una chiamata in arrivo o per avviare il riconoscimento vocale. Vedere *Bluetooth (Panoramica)* ⇨ *61* o *Bluetooth (Comandi sistema Infotainment)* ⇨ *62* o *Bluetooth (Riconoscimento vocale)* ⇨ *66* o "Panoramica OnStar" nel manuale d'uso.

(1) : Premere per rifiutare una chiamata in arrivo o terminare una chiamata in corso. Premere per silenziare o ripristinare il sonoro del sistema Infotainment quando non si sta telefonando.

+ oppure – (2) : Premere per aumentare o diminuire il volume.

FAV oppure FAV (3) : Premere per visualizzare un elenco di preferiti. Premere di nuovo per selezionare il preferito successivo o precedente quando si ascolta la radio.

Utilizzo del sistema

Funzioni del display Infotainment

Le funzioni del display Infotainment vengono visualizzate sul display quando disponibili. Quando una funzione non è disponibile, potrebbe apparire in grigio. Quando una funzione viene selezionata, potrebbe essere evidenziata.

Funzioni della Home Page (pagina iniziale)

Lanciare un'applicazione toccando le icone nella Home Page (pagina iniziale).

Audio

Toccare l'icona Audio per visualizzare la pagina della sorgente audio attiva. Le sorgenti disponibili sono AM, FM, DAB, MyMedia, USB, Bluetooth e Ingr. AUX.

Telefono

Toccare l'icona Telefono per visualizzare la pagina principale Telefono. Vedere *Bluetooth (Panoramica)* ⇨ *61* o *Bluetooth (Comandi sistema Infotainment)* ⇨ *62* o *Bluetooth (Riconoscimento vocale)* ⇨ *66*.

Proiezione

Toccare l'icona Proiezione per attivare Android Auto o Apple CarPlay (se presente) dopo aver collegato un dispositivo supportato. Vedere *Apple CarPlay e Android Auto* ⇨ *68*.

Applicazioni

Se in dotazione, le app integrate nel veicolo sono disponibili per essere scaricate. Toccare l'icona delle app nella Home Page (pagina iniziale) per iniziare.

Per scaricare e usare le app è necessaria la connessione a Internet e un piano dati, accessibile tramite l'hotspot Wi-Fi 4G LTE integrato nel veicolo (se in dotazione), o tramite hotspot di un dispositivo mobile compatibile. Sulla

maggior parte dei dispositivi mobili, l'attivazione degli hotspot Wi-Fi si trova nel menu Settings (impostazioni) sotto Mobile Network Sharing (condivisione reti mobili), Personal Hotspot (hotspot personale), Mobile Hotspot (hotspot mobile) o simile.

Per acquistare dati per l'hotspot Wi-Fi nel veicolo (se presente), toccare l'icona Apps (app) nella Home Page (pagina iniziale) o contattare un consulente OnStar. Il veicolo deve avere attivato il servizio OnStar e un metodo di pagamento registrato.

La disponibilità di App e la connettività variano in base al veicolo, alle condizioni e alla località. Sono applicabili tariffe in base al piano dati. Per maggiori informazioni consultate il vostro concessionario.

Nav/Nav OnStar

Se in dotazione, toccare l'icona Nav per visualizzare la mappa di navigazione e la navigazione passo-passo OnStar. Vedere *Uso del sistema di navigazione* ⇨ *24* e *Sistema OnStar* ⇨ *49*.

Impostazioni

Toccare l'icona Impostazioni per visualizzare il menu Impostazioni. Vedere *Impostazioni* ⇨ *70*.

Illuminazione

Se in dotazione, toccare l'icona Lighting (Illuminazione) per visualizzare il menu relativo alle modalità della luce ambiente. Vedere "Luci interne" nel manuale d'uso.

Climatizzatore

Toccare l'icona Climate (Clima) per visualizzare la pagina principale del climatizzatore. Consultare "Sistema di climatizzazione automatico doppio" nel manuale d'uso.

Climatizzatore posteriore

Se presente, toccare l'icona R. Climate (Clima post.) per visualizzare la pagina principale del climatizzatore posteriore. Consultare "Sistema climatizzatore posteriore" nel manuale d'uso.

Vassoio delle applicazioni

Il vassoio delle applicazioni si trova nella parte superiore centrale del display. Può avere da tre a cinque applicazioni.

Per aggiungere un'applicazione dalla Home Page (pagina iniziale) al pannello delle applicazioni:

1. Toccare e tenere premuta una icona qualsiasi della Home Page per entrare nella modalità di digitazione.
2. Trascinare l'icona nel vassoio delle applicazioni.

Per rimuovere un oggetto dal vassoio delle applicazioni, trascinare l'icona di nuovo dal vassoio delle applicazioni alla Home Page (pagina iniziale).

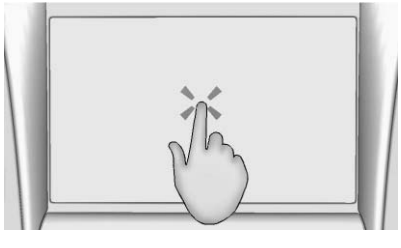
Premere ⌂ per uscire dalla modalità di digitazione.

Aggiungere o rimuovere le applicazioni dal vassoio delle applicazioni non le rimuoverà dalla Home Page (pagina iniziale).

Azioni per il sistema Infotainment

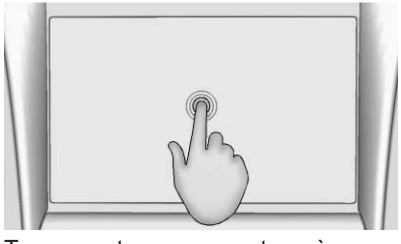
Utilizzare i seguenti gesti con le dita per controllare il sistema Infotainment.

Touch/Tap



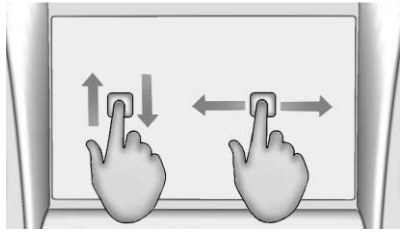
Touch/Tap (Tocco/colpetto con un dito) viene utilizzata/o per selezionare un'icona o un'opzione, attivare un'applicazione o cambiare la posizione all'interno di una mappa.

Toccare e tenere premuto



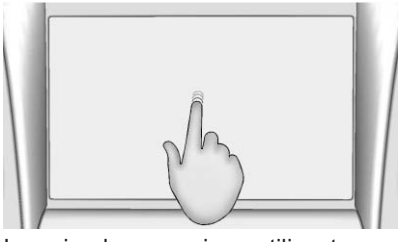
Toccare e tenere premuto può essere utilizzato per dare inizio ad una nuova azione, spostare o cancellare un'applicazione.

Trascinare



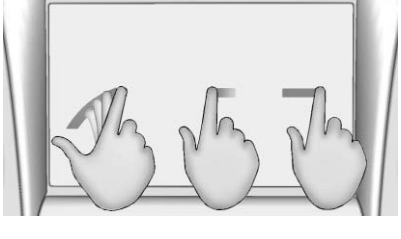
Il trascinamento viene utilizzato per spostare applicazioni sulla Home Page (pagina iniziale) o per avere una panoramica di una mappa. Per trascinare l'oggetto, trattenerlo e spostarlo lungo il display fino alla nuova posizione. Quest'azione può essere eseguita in alto, in basso, a destra o a sinistra.

Spinta leggera



La spina leggera viene utilizzata per muovere oggetti per un breve tratto su una lista o una mappa. Per spingere leggermente, tratteneree muovere rapidamente l'oggetto selezionato in alto o in basso in una nuova posizione.

Lanciare o far oscillare



Il lancio o l'oscillazione vengono utilizzati per far scorrere un elenco, effettuare una panoramica della mappa o cambiare visualizzazione di pagina. Fare questo posizionando un dito sul display, poi muoverlo rapidamente in alto e in basso o a destra e sinistra.

Rotazione

Ruotare la manopola ⏻ sulla consolle centrale per eseguire funzioni quali l'aumento o la diminuzione del volume.

Pulizia delle superfici lucide e dei display informativi del veicolo e della radio

Utilizzare un panno in microfibra per pulire le superfici molto lucide o i display dei veicoli che ne sono dotati. Prima di pulire la superficie con il panno in microfibra, utilizzare una spazzola morbida per rimuovere lo sporco che potrebbe graffiare la superficie. Poi utilizzare il panno in microfibra strofinandolo leggermente. Non utilizzare mai detergenti per i vetri o solventi.

Lavare periodicamente a mano il panno in microfibra separatamente, utilizzando un sapone delicato. Non utilizzare sbiancanti o ammorbidenti. Risciacquare con cura e asciugare all'aria prima dell'uso successivo.

Aggiornamenti software

Aggiornamenti software Over-the Air

Vedere *Impostazioni* ⇨ *70* per dettagli sugli aggiornamenti software.

Radio

radio AM-FM

Ascolto della Radio

Toccare l'icona Audio sulla pagina iniziale. Quando ci si trova nella pagina principale Audio, le sorgenti disponibili sono AM, FM, DAB, MyMedia, USB, Bluetooth, e Ingr. AUX.

Impostazioni del sistema Infotainment

Toccare l'icona Audio nella Home Page per accedere alle sorgenti di trasmissione.

Toccare l'icona Menu sul display Infotainment per far apparire i seguenti menu:

Impostazioni suono:

- Bassi, Medio, Acuti, Surround (se in dotazione): toccare + o − per regolare. Surround regola solo il volume degli altoparlante dei poggiatesta.
- Balance: Toccare < o > per maggiore suono dagli altoparlanti di sinistra o di destra. La posizione centrale bilancia l'audio tra gli altoparlanti di destra e di sinistra.
- Fade: Toccare ∧ o ∨ per maggiore suono dagli altoparlanti anteriori o posteriori. La posizione centrale bilancia l'audio tra gli altoparlanti anteriori e posteriori.

Modalità DSP (se presente)

- L'impianto audio surround Bose Centerpoint presenta quattro modalità DSP:
  - Normale: Regola l'audio per fornire il miglior suono per tutte le posizioni di seduta.
  - Conducente: Regola l'audio per fornire il miglior suono per il conducente.
  - Posteriore: Regola l'audio per fornire il miglior suono per gli occupanti dei sedili posteriori.
  - Centerpoint: aziona la tecnologia Bose Centerpoint Surround. Questa impostazione crea un suono surround da quasi tutte le sorgenti audio: lettori MP3 e stereo esistenti. Per maggiori informazioni sulla tecnologia surround Bose Centerpoint, consultare www.boseautomotive.com

Categorie : Toccare Categories (categorie) dal menu Audio per accedere all'elenco delle categorie per AM, FM o DAB. L'elenco contiene nomi associati alle stazioni AM, FM e DAB. Toccare il nome di una categoria per visualizzare un elenco di stazioni per tale categoria. Se si seleziona una stazione dall'elenco, la radio si sintonizza su quella stazione e il display tornerà su Now Playing (ora in riproduzione).

EQ : Se dotato di sistema del suono Bose®, le impostazioni dell'equalizzatore vengono selezionate attraverso il menu impostazioni dei toni. Toccare le frecce di sinistra o di destra per

scorrere le opzioni EQ. Le opzioni disponibili sono Manuale e Conversazione.

Volume automatico (se presente) : Questa funzione regola il volume in base alla velocità del veicolo. Le opzioni sono: Spento, Basso, Medio-basso, Medio, Medio-alto o Alto. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

Tecnologia di compensazione del rumore Bose AudioPilot (se in dotazione) : Quando attivato, la tecnologia AudioPilot rileva il rumore ambientale e la velocità del veicolo al fine di regolare continuamente molti aspetti del segnale audio in modo che la musica abbia sempre lo stesso livello di rumorosità.

Le opzioni disponibili sono On e Off (attiva e disattiva).

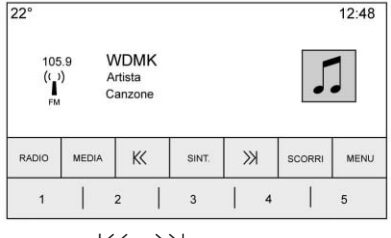
Questa funzione offre i migliori risultati alle basse impostazioni di volume della radio, dove il rumore di fondo influisce maggiormente sulla qualità della musica riprodotta dall'impianto audio. A impostazioni di volume più elevate, quando la musica è a un volume maggiore del rumore di fondo, AudioPilot potrà apportare modifiche molto ridotte o nulle.

Aggiorna lista stazioni : Solo per AM, FM e DAB, toccare per aggiornare l'elenco stazioni.

Premere < BACK o toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

Ricerca di un'emittente

Ricerca di una stazione

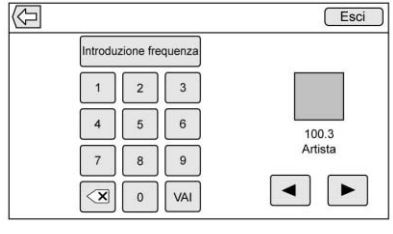


Premere |<< o >>| sul display Infotainment per cercare la stazione precedente o successiva con la migliore forza di trasmissione.

Sintonizzazione di una stazione radio

Toccare l'icona SINT. sul display Infotainment per passare a Introduzione frequenza. Toccare |<< o >>| per cercare manualmente una stazione.

Introduzione frequenza



Accedere a Introduzione frequenza toccando l'icona SINT. sul display Infotainment per far apparire il tastierino. Esplorare in alto e in basso tutte le frequenze o inserire direttamente una stazione utilizzando il tastierino. Quando viene inserita una nuova stazione, le informazioni su quella stazioni vengono visualizzate a destra.

Queste informazioni si aggiorneranno con ogni nuova frequenza valida sintonizzata.

Il tastierino disattiverà le voci che non corrispondono ad una frequenza valida posizionando automaticamente un punto decimale nel numero della frequenza.

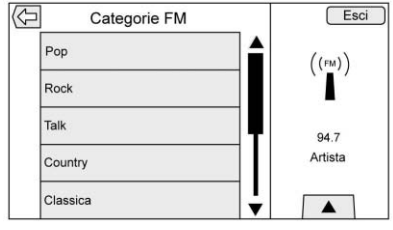
Una stazione valida verrà sintonizzata automaticamente sulla nuova frequenza, ma non vicina alla finestra di Sintonizzazione diretta. Toccare l'icona Back (indietro) o Exit (Esci) sul display Infotainment per chiudere la Sintonizzazione diretta.

Le frecce di sintonizzazione a destra della schermata di Sintonizzazione diretta passeranno in rassegna l'elenco completo delle stazioni, una stazione per volta ad ogni tocco. Tenendo premuto si potrà avanzare di 10 frequenze al secondo.

Toccare (X) per cancellare un numero alla volta. Tenere il dito premuto su (X) per cancellare tutti i numeri.

Nelle modalità AM, FM e DAB, toccare ⏮ o ⏭ per passare alla stazione successiva o precedente con migliore ricezione. Toccare Introduz. frequenza per passare alla frequenza successiva o precedente in modalità AM, FM o DAB o per inserire/sintonizzare direttamente la frequenza sul tastierino.

Categorie AM, FM e DAB



Le categorie AM, FM e DAB sono disponibili nel menu audio AM, FM e DAB. Toccare le categorie AM, FM e DAB per accedere all'elenco categorie AM, FM e DAB.

L'elenco delle categorie contiene i nomi delle categorie associati alle stazioni AM, FM e DAB.

Selezionando il nome di una categoria, verrà visualizzato un elenco di stazioni per tale categoria.

Memorizzazione delle stazioni radio predefinite

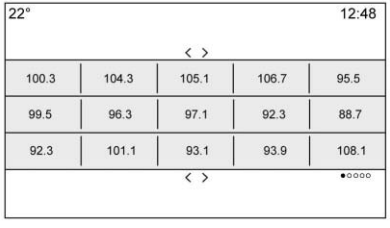
I preferiti vengono memorizzati in prossimità della parte bassa del display.

Fino a 60 stazioni preimpostate possono essere memorizzate in:

AM, FM e stazioni radio DAB : Toccare e tenere premuta una preselezione per memorizzare la stazione corrente come preferita. Toccare un preferito salvato per richiamare una stazione preferita.

Preferiti audio misti

I preferiti che possono essere memorizzati includono le stazioni radio, i preferiti multimediali, i contatti, le destinazioni, la navigazione o le applicazioni.



Per scorrere i preferiti:

- Trascinare ⌃ verso l'alto per visualizzare i preferiti. Per chiudere i preferiti, trascinarli in basso.
- Far scorrere un dito a destra o sinistra per scorrere ogni pagina dei preferiti.

Impostazioni suono : Trascinare ⌃ verso l'alto per visualizzare i preferiti. Toccare e tenere premuta una preselezione per memorizzare le impostazioni di tono corrente come preferite. Toccare un preferito salvato per richiamare un'impostazione del tono.

Il numero di preferiti visualizzato viene regolato in modo predefinito automaticamente, ma può essere regolato manualmente nel menu Impostazioni in Radio, quindi Numero di preferiti visualizzati.

Radio Data System (RDS)

L'impianto audio è dotato di un sistema RDS. Le funzioni RDS sono disponibili per l'uso solo su stazioni FM e DAB che trasmettono informazioni RDS. Con il sistema RDS, la radio può:

- Cercare stazioni che trasmettono il tipo di programma selezionato
- Ricevere annunci che riguardano emergenze locali e nazionali
- Visualizzare messaggi delle emittenti radio

Questo sistema riceve specifiche informazioni dalle stazioni e funziona solo se le informazioni sono disponibili. In rari casi, una stazione radio può trasmettere informazioni errate che causano il malfunzionamento della radio. Se ciò dovesse accadere, contattare la stazione radio interessata.

Il sistema RDS è sempre attivo. Quando dalla stazione FM in ascolto vengono trasmesse informazioni, il nome della stazione o le lettere di riferimento vengono visualizzate sulla schermata audio. RDS potrebbe fornire un tipo di programma (PTY) per la programmazione in corso e il nome del programma che viene trasmesso.

Quando vengono rilevate le informazioni sul segnale RDS, i campi dei metadati verranno aggiornati sul display del sistema infotainment per visualizzare i dati RDS. Il testo della radio verrà aggiornato ogni volta che si riceveranno nuove informazioni.

I campi RDS sul display visualizzeranno:

- Frequenza e/o RDS-PSN.
- La prima riga di testo RDS contiene le informazioni fornite dalla trasmissione.
- La seconda e la terza riga di testo RDS sono il testo RDS. La terza riga di solito viene

utilizzata solo se necessario, sovrapponendosi al testo della seconda riga.

Se le informazioni del testo RDS superano la seconda e la terza riga, le informazioni precedenti fornite su tali righe verranno cancellate. Il flusso in più di informazioni finirà partendo dalla seconda riga utilizzata in precedenza e, se necessario, dalla terza riga.

Se un aggiornamento di testo RDS avviene durante l'impaginazione, i campi di visualizzazione si cancelleranno e verranno visualizzate le nuove informazioni, iniziando dalla seconda riga.

Non appena sarà terminata l'impaginazione dell'intero testo trasmesso, verrà visualizzata la quantità di testo che può inserirsi nella seconda e terza riga e un'ellisse indicherà che è disponibile altro testo.

Impostazione del volume traffico RDS

Il volume dell'allarme del traffico può essere regolato aumentando o diminuendo il volume durante la segnalazione di allarme. Il sistema memorizzerà questa impostazione per ulteriori allarmi del traffico.

Se la sorgente corrente è in riproduzione a un volume superiore rispetto all'impostazione del volume di allarme traffico, tale allarme traffico verrà riprodotto secondo l'impostazione del volume sorgente. Se la sorgente corrente è in riproduzione a un volume inferiore rispetto all'impostazione del volume di allarme traffico, tale allarme traffico verrà riprodotto al volume impostato per il traffico.

Non appena completato l'allarme, il volume del sistema ritorna al suo livello impostato in precedenza per l'allarme traffico.

Se il volume dell'allarme traffico è impostato a zero durante un allarme, il successivo allarme traffico verrà riprodotto al livello di volume di collegamento minimo.

Se durante un allarme traffico si cambia stazione o sorgente, l'allarme traffico in corso verrà annullato.

Se l'opzione RDS Acceso/Spento è impostata su Spento, e Programma traffico (TP) è impostato su Acceso, un allarme del traffico sovrascriverà automaticamente l'impostazione Spento mettendo la modalità RDS in posizione Acceso.

L'elenco delle stazioni preimpostate è suddiviso prima in stazioni RDS, secondo la potenza del segnale, e poi in stazioni non RDS raggruppate alla fine dell'elenco.

Le stazioni che supportano la programmazione del traffico sono contrassegnate da TP e vengono visualizzate a destra della riga.

Ricezione radio

Scollegare i dispositivi elettronici dalle prese di corrente per accessori se c'è interferenza o interferenza statica nella radio.

FM

I segnali FM hanno una portata da 16 a 65 km (da 10 a 40 miglia). Sebbene l'autoradio disponga di un circuito elettronico interno che riduce automaticamente le interferenze, è possibile che si verifichino delle interferenze dovute a disturbi elettrostatici, soprattutto in prossimità di edifici alti o in montagna, con conseguente irregolarità di ricezione del segnale.

AM

La portata della maggior parte delle stazioni AM è superiore rispetto alla portata delle stazioni FM, soprattutto di notte. A causa della portata maggiore è possibile che si verifichino interferenze tra le stazioni radio. I disturbi elettrostatici possono verificarsi anche in caso di temporale e in prossimità di linee elettriche. Se ciò dovesse accadere, diminuire il livello degli alti della radio.

Digital Audio Broadcasting (DAB)

Digital Audio Broadcasting (DAB) è un sistema di trasmissione universale che indica le stazioni per nome del programma radio sul display Infotainment. Il segnale DAB produce un volume costante e non subisce interferenze dalle frequenze vicine. La qualità di ricezione del DAB migliora se il segnale è riflesso da ostacoli naturali o edifici. Se il segnale DAB non è chiaro, la ricezione viene interrotta completamente.

Uso del telefono cellulare

L'utilizzo di un telefono cellulare, come per l'effettuazione o la ricezione di chiamate, la carica o un cellulare semplicemente acceso potrebbe causare interferenza statica nella radio. Scollegare il telefono o spegnerlo se ciò accade.

Antenna (Cabriolet)

L'antenna AM, FM e DAB è integrata nello spoiler posteriore.

Non sono necessarie manutenzione né regolazioni. Non posizionare carichi sullo spoiler.

Se lo spoiler viene sostituito, assicurarsi che venga sostituito con parti di ricambio appropriate GM per la migliore ricezione AM, FM e DAB.

Antenna Multi-Banda

L'antenna multibanda viene utilizzata per OnStar e GPS (Global Positioning System). Per una ricezione senza disturbi, tenere libera l'antenna da eventuali impedimenti. Se il veicolo è dotato di tettuccio apribile, le prestazioni del GPS potrebbero subire variazioni quando il tettuccio è aperto.

Sistemi di riproduzione audio

Evitare dispositivi multimediali non sicuri

Quando si utilizzano dispositivi multimediali quali CD, DVD, Blu-ray Discs (dischi blu-ray), schede SD, unità USB e dispositivi mobili, considerare la sorgente. Dispositivi multimediali non sicuri potrebbero contenere file che influiscono sul funzionamento e sulle prestazioni del sistema. Evitarne l'uso se il contenuto o l'origine non sono sicuri.

Porta USB

Questo veicolo potrebbe essere dotato di due porte USB nella console centrale. Tali porte servono per i dati e per la ricarica.

Riproduzione da un dispositivo USB

Un dispositivo di archiviazione di massa USB può essere collegato alla porta USB.

Gracenote

Quando si collega un dispositivo USB, il servizio Gracenote crea tag vocali per la musica. I tag vocali consentono la riproduzione musicale attraverso il riconoscimento vocale di artisti e album con nomi e soprannomi difficili da pronunciare.

Durante l'indicizzazione, le funzioni Infotainment restano disponibili.

My Media Library (la mia libreria dei media)

Consente di accedere al contenuto di tutti i dispositivi multimediali indicizzati. Toccare l'icona Media sul display Infotainment per scorrere le opzioni fino alla selezione di MyMedia. Utilizzare le azioni gestuali o i comandi per scorrere il contenuto.

Lettore MP3 USB e dispositivi USB

- I lettori MP3 USB e i dispositivi USB collegati devono essere conformi alle specifiche della classe di archiviazione di massa USB (USB MSC - Mass Storage Class).
- Le unità a disco rigido non sono supportate.
- Le seguenti limitazioni trovano applicazione per i dati memorizzati su un lettore MP3 USB o su un dispositivo USB:
  - Le estensioni audio supportate sono mp3, wma, aac, m4a e aif.
  - I file lossless WMA e Apple non sono supportati.
  - I file system supportati sono il FAT32 e l'NTFS.

Per riprodurre i contenuti memorizzati su un dispositivo USB effettuare una delle seguenti operazioni:

- Collegare la presa USB.
- Premere MEDIA sulla consolle centrale finché viene mostrato il dispositivo collegato.

Utilizzare quanto segue durante la riproduzione di una sorgente USB attiva:

▶ **:** Toccare per riprodurre la sorgente multimediale corrente.

II : Toccare per mettere in pausa la riproduzione della sorgente multimediale corrente.

⏮ **:**

- Toccare per andare all'inizio del brano attuale o al brano precedente. Se il brano è stato riprodotto per meno di cinque secondi, si passa al brano precedente. Se la riproduzione ha superato i cinque secondi, in base al dispositivo, il brano corrente riprende da capo.
- Toccare e tenere premuto per andare velocemente indietro. Rilasciarlo per tornare alla velocità normale di riproduzione. Il valore del tempo trascorso viene visualizzato.

⏭ **:**

- Toccare per passare alla traccia successiva.
- Toccare e tenere premuto per andare avanti velocemente. Rilasciarlo per tornare alla velocità normale di riproduzione. Il valore del tempo trascorso viene visualizzato.

🔀 **:** Toccare l'icona della riproduzione casuale sul display Infotainment per riprodurre casualmente brani dei diversi dispositivi multimediali.

: Toccare l'icona Replay sul display Infotainment per far apparire la barra del tempo. Spostare la barra del tempo per interagire con il brano attualmente in riproduzione.

TONO : : Toccare l'icona Tono in prossimità della parte inferiore del display per accedere al menu Impostazioni del tono. Impostare bassi, medi, alti, balance e fade.

Menu USB

Toccare l'icona Menu per visualizzare il menu USB. Potrebbe essere disponibile quanto segue:

Casuale : Toccare per riprodurre i brani a caso. Toccare nuovamente per interrompere l'ordine casuale.

Tono : Toccare + o - per regolare le impostazioni del suono. Vedere *radio AM-FM* ⇨ *11*.

Volume automatico (se presente) : Questa funzione regola il volume in base alla velocità del veicolo. Vedere *radio AM-FM* ⇨ *11*.

Bose AudioPilot Noise Compensation Technology (Tecnologia di compensazione dei rumori AudioPilot Bose) (se presente) : Questa funzione regola il volume in base al rumore presente nel veicolo e alla velocità. Vedere *radio AM-FM* ⇨ *11*.

Menu esplorazione USB

Toccare un punto qualsiasi tra i menu superiore e inferiore o toccare l'icona Scorri sul display Infotainment per visualizzare il menu Scorri. Nella parte inferiore dello schermo saranno visualizzate in prossimità della parte inferiore del display:

Playlist:

1. Toccare per visualizzare playlist memorizzate sull'USB.

2. Toccare una playlist per visualizzare l'elenco di tutti i brani in quella playlist.
3. Toccare un brano dall'elenco per iniziare la riproduzione.

Artisti:

1. Toccare per visualizzare l'elenco di artisti memorizzate sull'USB.
2. Toccare il nome di un artista per visualizzare l'elenco di tutti gli album di artista.
3. Per selezionare un brano, toccare Tutte le canzoni o toccare un album, quindi toccare un brano dell'elenco.

Album:

1. Toccare per visualizzare album sull'USB.
2. Toccare album per visualizzare l'elenco di tutti i brani in album.
3. Toccare un brano dall'elenco per iniziare la riproduzione.

Canzoni:

1. Toccare per visualizzare un elenco di tutti i Canzoni sul dispositivo USB.
2. Per iniziare la riproduzione, toccare un canzone dell'elenco.

Generi:

1. Toccare per visualizzare generi sull'USB.
2. Toccare genere per visualizzare l'elenco di tutto il contenuto ad esso appartenente.
3. Toccare l'artista per visualizzare un elenco di album. Toccare un album per visualizzare un elenco di brani.
4. Toccare un brano per avviare la riproduzione.

Vengono visualizzati Podcast, Compositori, Audiolibri e Visualizza cartelle quando l'icona Altro viene toccata vicino alla parte bassa del display.

Podcast:

1. Toccare per visualizzare podcast sull'USB.
2. Toccare un podcast.
3. Toccare un episodio per avviare la riproduzione.

Compositori:

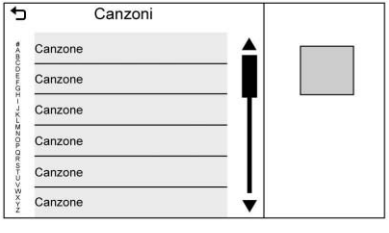
1. Toccare per visualizzare compositori sull'USB.
2. Toccare Compositori per visualizzare un elenco degli album di quel compositore.
3. Toccare un album per visualizzare un elenco di brani.
4. Toccare un brano dall'elenco per iniziare la riproduzione.

Audiolibri:

1. Toccare per visualizzare audiolibri memorizzate sull'USB.
2. Toccare audiolibro dall'elenco. Toccare un capitolo per avviare la riproduzione.

Visualizza cartelle (se presente):

1. Toccare per visualizzare le directory sull'USB.
2. Toccare una cartella per visualizzare un elenco di tutti i file.
3. Toccare un file dall'elenco per iniziare la riproduzione.



Quando viene visualizzato un elenco di brani, album, artisti o altri tipi di dispositivi multimediali, appaiono una tastiera verticale su un lato dell'elenco e una barra di scorrimento sull'altro lato. Quando si utilizza la tastiera verticale, toccare il carattere iniziale del nome desiderato per visualizzare la lente d'ingrandimento per quel carattere. Staccando il dito dal display scompare la lente d'ingrandimento.

Toccare la barra di scorrimento per muovere l'elenco in alto e in basso.

File system e nomi

I brani, gli artisti, gli album e i generi sono presi dalle informazioni sui brani dei file e vengono visualizzati solo se presenti. La radio visualizza il nome del file come nome della traccia se le informazioni sul brano non sono disponibili.

Dispositivi Apple supportati

Per maggiori informazioni consultate il vostro concessionario.

Perdita di audio

Se un telefono al momento abbinato con Bluetooth viene collegato con cavo USB, il sistema silenzierà automaticamente l'audio del telefono. La riproduzione può essere ripresa modificando la sorgente audio da Bluetooth a cavo USB.

Sorgente USB dall'icona Media sul display Infotainment per riprendere la riproduzione.

Audio Streaming Bluetooth e riconoscimento vocale

Consultare *Audio Bluetooth* ⇨ *21* per informazioni sull'utilizzo del riconoscimento vocale con streaming audio Bluetooth.

Accertarsi che tutti i dispositivi abbiano scaricato il software più aggiornato.

Spinotto ausiliario

Il veicolo è dotato di una presa jack di ingresso ausiliario nella consolle centrale, sotto il bracciolo. Le sorgenti audio ausiliarie possibili comprendono:

- computer portatile
- lettore di musica audio

Questa presa jack non è un'uscita audio. Non inserire le cuffie nella presa di ingresso ausiliario. Collegare un dispositivo ausiliario mentre il veicolo è in P (parcheggio).

Collegare il dispositivo ausiliario alla presa jack di ingresso ausiliario con un cavo da 3,5 mm (1/8 di pollice). Una volta collegato un dispositivo, il sistema può riprodurre audio dagli altoparlanti del veicolo.

Se un dispositivo ausiliario è già stato collegato, ma è attualmente attiva una sorgente differente, toccare l'icona Media sul display Infotainment per scorrere i menu sorgente, fino a visualizzare la sorgente Ingr. AUX.

Riproduzione dalla porta AUX

È possibile riprodurre il contenuto di un dispositivo ausiliario attraverso l'impianto stereo e gestirlo mediante il dispositivo stesso.

Menu AUX

Toccare l'icona Media sul display Infotainment per visualizzare il menu Ingr. AUX e potrebbe apparire:

Impostazioni suono : Toccare per regolare Bassi, Medio, Acuti, Balance, Fade ed EQ (equalizzatore). Vedere *radio AM-FM ⇨ 11*.

Volume automatico (se presente) : Questa funzione regola il volume in base alla velocità del veicolo. Vedere *radio AM-FM ⇨ 11*.

Tecnologia di compensazione del rumore Bose AudioPilot (se in dotazione) : Questa funzione regola il volume in base al rumore presente nel veicolo e alla velocità. Vedere *radio AM-FM ⇨ 11*.

Modalità DSP (se presente) : In presenza di impianto audio surround Bose, questa funzione regola le modalità DSP. Vedere "Modalità DSP" in *radio AM-FM ⇨ 11*.

Audio Bluetooth

Se presente, la musica può essere riprodotta da un dispositivo Bluetooth accoppiato. Consultare *Bluetooth (Panoramica) ⇨ 61* o *Bluetooth (Comandi sistema Infotainment) ⇨ 62* o *Bluetooth (Riconoscimento vocale) ⇨ 66* per un aiuto nell'accoppiamento di un dispositivo.

La musica può essere controllata mediante i comandi Infotainment o i comandi presenti sul dispositivo.

La musica può essere avviata premendo MEDIA sulla consolle centrale o toccando l'icona Audio sulla Home Page, quindi toccare l'icona Media sul display Infotainment.

Per riprodurre musiva via Bluetooth:

1. Accendere il dispositivo e accoppiare per collegare il dispositivo.
2. Una volta accoppiato, entrare nell'applicazione audio dalla Home Page o mediante il pannello delle applicazioni. Toccare l'icona Media finché non venga visualizzato Bluetooth.

Menu Audio Bluetooth

Toccare l'icona Menu sul display Infotainment per far apparire il menu Audio Bluetooth. Potrebbe essere disponibile quanto segue:

Tono : Toccare + o - per regolare le impostazioni tono. Vedere *radio AM-FM ⇨ 11*.

Volume automatico (se presente) : Questa funzione regola il volume in base alla velocità del veicolo. Vedere *radio AM-FM* ⇨ *11*.

Tecnologia di compensazione del rumore Bose AudioPilot (se in dotazione) : Questa funzione regola il volume in base al rumore presente nel veicolo e alla velocità. Vedere *radio AM-FM* ⇨ *11*.

Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

Gestione dispositivi Bluetooth : Toccare per andare alla pagina Bluetooth per aggiungere o cancellare i dispositivi.

Quando si utilizza la sorgente audio Bluetooth, è possibile che la radio non sia in grado di lanciare specifiche applicazioni sul vostro dispositivo. Quando ciò risulta sicuro, utilizzare il dispositivo per avviare la riproduzione audio.

Tutti i dispositivi lanciano l'audio in maniera diversa. Quando si seleziona audio Bluetooth come sorgente, la radio potrebbe apparire come in pausa sul display. Toccare Play (riproduci) sul dispositivo o toccare ▶ per avviare la riproduzione.

Alcuni telefoni supportano l'invio di informazioni sulla musica Bluetooth da visualizzare sulla radio. Quando la radio riceve queste informazioni, verifica se qualcuno sia disponibile per visualizzarlo. Per maggiori informazioni sulle funzioni Bluetooth supportate, consultare il proprio concessionario.

Sistema OnStar

OnStar 4G LTE

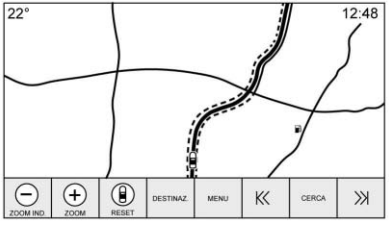
Se dotato di OnStar 4G LTE, fino a sette dispositivi come smartphone, tablet e portatili possono essere collegati ad Internet ad alta velocità attraverso l'hotspot Wi-Fi integrato del veicolo.

Chiamare 1-888-4-ONSTAR (1-888-466-7827) per ottenere assistenza da un consulente OnStar. Consultare www.onstar.com per informazioni sulla disponibilità del veicolo, dettagli e limitazioni del sistema. Il servizio e la connettività potrebbero variare a seconda di marca, modello, anno, vettore, disponibilità e condizioni. Il servizio 4G LTE è disponibile in mercati selezionati. Le prestazioni 4G LTE si basano su medie industriali e sul design degli impianti del veicolo. Alcuni servizi richiedono un piano dati.

Navigazione

Uso del sistema di navigazione

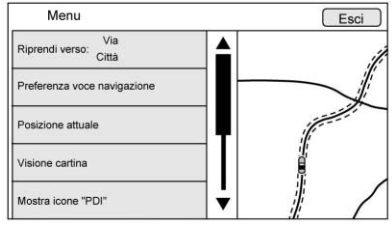
Toccare l'icona Nav sulla Home Page o l'icona Nav nel pannello delle applicazioni per accedere all'applicazione di navigazione.



Toccare l'icona Menu dalla visualizzazione mappe per accedere a Menu di navigazione. Le funzioni visualizzate in Menu di navigazione possono essere selezionate per regolare le preferenze di navigazione.

Per uscire da un elenco, toccare Exit (esci) nell'angolo superiore destro della mappa per tornare alla visione cartina principale.

Dopo un determinato tempo di inutilizzo del display, questo si spegnerà e i comandi scompariranno. Toccare un punto qualsiasi in basso o in alto del display per visualizzare i comandi.



Funzioni di navigazione disponibili:

- Cancella percorsoRiprendi A
- Preferenza voce navigazione
- Posizione attuale
- Visione cartina
- Preferenze percorso
- Mostra icone "PDI"
- Dati personali

Cancella percorso/Riprendi verso

- Durante la navigazione, questo opzione visualizza Cancella percorso. Toccare Cancella percorso per annullare la navigazione del percorso. Non verrà fornito nessun ulteriore suggerimento. L'opzione poi cambia su Riprendi verso.
- Toccare l'opzione Riprendi verso per riprendere la navigazione verso l'ultima destinazione inserita.
- L'ultima posizione per la quale il sistema ha fornito la navigazione può essere ripresa toccando questa opzione.
- Se il percorso include tappe, l'intero percorso può essere sospeso usando l'opzione Cancel Route (annulla percorso). Quando viene premuto Resume To (riprendi da), tutte le tappe vengono ripristinate per la guida.

Preferenza voce navigazione

Toccare l'opzione Navigation Voice Preferences (preferenze per voce di navigazione) per regolare le seguenti preferenze di voce:

- Indicazioni vocali Acceso-Spento
- Volume voce
- Indicazioni durante telefonate Acceso-Spento

Indicazioni vocali

Toccare l'opzione Indicazioni vocali per alternare i comandi vocali tra Acceso e Spento.

Volume voce

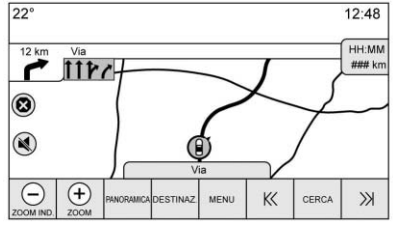
Regolare il volume del feedback audio toccando - o +. Se viene riprodotto un suggerimento per la manovra e si regola il volume principale, il volume del suggerimento verrà adeguato e salvato.

Indicazioni durante telefonate

Quando abilitato, il sistema riproduce un suggerimento più breve durante una chiamata. Questa opzione può essere configurata per decidere se un suggerimento debba essere sentito durante una conversazione telefonica.

Quando impostato su Spento, viene emesso solo un tono di allarme breve quando ci si avvicina al momento della manovra.

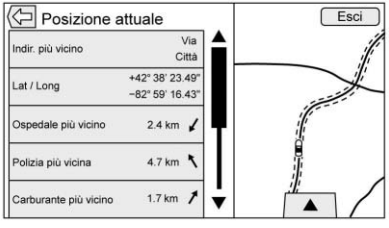
Voice Prompts Mute Icon (icona di silenziamento dei suggerimenti vocali)



Toccare l'icona di silenziamento sul lato sinistro della mappa in visione cartina per attivare o disattivare i suggerimenti vocali.

Posizione attuale

Toccare l'opzione Posizione attuale per visualizzare un elenco con la Posizione attuale.



Nell'elenco Posizione attuale vengono visualizzate le seguenti informazioni:

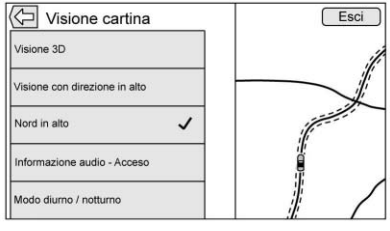
- Indir. più vicino
- Lat/Long
- Ospedale più vicino
- Polizia più vicina
- Carburante più vicino
- Socc. str. più vicino

Toccare una qualsiasi delle opzioni per visualizzare i Dettagli della destinazione della posizione selezionata per iniziare la navigazione.

Toccare l'opzione Indir. più vicino e poi Salva per memorizzare la posizione corrente in Address Book (agenda).

Visualizzazione mappe

Toccare per selezionare la visualizzazione mappa desiderata.



Appare un segno di spunta per indicare che è stata selezionata una visualizzazione.

Visualizzazione in 3D : La visualizzazione in 3D è una visualizzazione con direzione verso l'alto ma con prospettiva. Gli oggetti della mappa appariranno più grandi man mano che il veicolo si avvicina.

Visualizzazione con direzione verso l'alto : La visualizzazione con direzione verso l'alto mantiene l'attuale direzione del veicolo nella parte superiore della visualizzazione. L'icona del veicolo è sempre rivolta verso la parte superiore della visualizzazione quando la mappa ruota.

Visualizzazione con nord in alto : La visualizzazione con nord in alto mantiene il nord nella parte superiore della visualizzazione. L'icona del veicolo è posizionata al centro della visualizzazione e ruota per indicare la direzione per il veicolo.

Informazioni audio on/off : Toccare per attivare o disattivare la visualizzazione delle informazioni audio dalla vista della mappa principale.

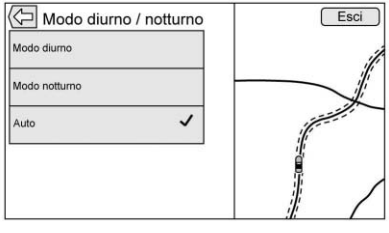
La schermata di stato dell'audio contiene:

- Frequenza stazione
- Informazioni artista
- Informazioni canzone
- Comandi stazione ▶ / ❚❚ o ⏮ o ⏭

Toccare i comandi stazione ⏮ o ⏭ per passare alla stazione successiva o precedente con buona ricezione.

Quando la schermata di stato dell'audio visualizza le informazioni su artista e brano, toccare ⏮ o ⏭ per passare al brano successivo o precedente in base alla modalità del dispositivo multimediale corrente.

Modalità diurna/notturna



Toccare per accedere al menu della modalità diurna/notturna.

Le opzioni sono:

- Day Mode (modalità diurna): Illumina lo sfondo della mappa.
- Night Mode (modalità notturna): Scurisce lo sfondo della mappa.
- Auto: Regola automaticamente la luminosità dello sfondo del display in base alle condizioni di illuminazione esterna.

Edifici 3D - Acceso/Spento : Quando sono disponibili informazioni su edifici in 3D per una particolare area, le icone vengono visualizzate ingrandite. Se la posizione corrente del veicolo risulterebbe nascosta da un altro edificio, l'edificio appare trasparente in modo da consentire la visione dell'icona veicolo. Toccare per attivare o disattivare la funzione Edifici in 3D.

Autozoom - Acceso/Spento : A certi livelli d'ingrandimento, i particolari della strada vengono rimossi per lasciare libera la visuale. Toccare per attivare o disattivare la funzione Ingrandimento automatico.

Preferenze percorso

Toccare la voce Routing Preferences (preferenze di percorso) per accedere al relativo menu. Le opzioni su come si creano i percorsi per la navigazione sono elencate in questo menu.

Tipo di percorso

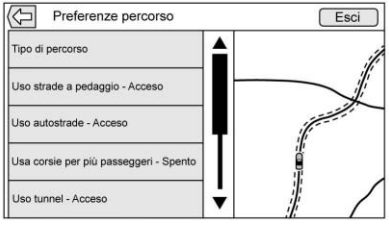
Toccare questa voce per modificare le preferenze sul tipo di percorso.

Le opzioni sono:

- Veloce (preimpostato)
- Eco Friendly (se presente)
- Short (breve)
- Configurazione del profilo Eco

La configurazione del profilo Eco può essere utilizzata per configurare due parametri per il percorso Eco Friendly. Tali parametri sono il carico sul tetto e il rimorchio. Per ogni parametro, le opzioni sono Nessuno, Piccolo, Medio e Grande. Toccare per scorrere nella lista. L'impostazione di default per entrambi è Nessuno.

Queste preferenze vengono usate per tutti i percorsi generati.



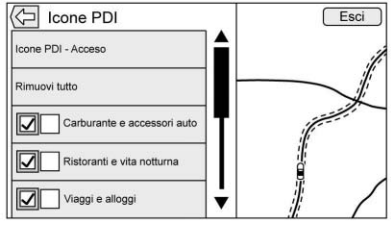
Le preferenze sul tratto di percorso sono altre opzioni che appaiono sul menu Preferenze di percorso.

Queste includono:

- Use Toll Roads ON/OFF (Utilizzo di autostrade a pedaggio On/Off)
- Use Freeways ON/OFF (utilizzo di autostrade senza pedaggio On/Off)
- Use Carpool Lanes ON/OFF (utilizzo di corsie per auto con più di due persone a bordo On/Off)
- Avoid Slow Traffic ON/OFF (evitare traffico lento On/Off)
- Use Tunnels ON/OFF (utilizzo di gallerie On/Off)
- Use Time Restricted Roads ON/OFF (utilizzo di strade a limitazione temporale On/Off)

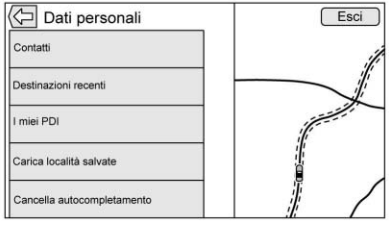
Mostra icone "PDI"

Le icone dei luoghi d'interesse (POI) possono essere visualizzate sulla mappa usando questa visualizzazione.



- Le icone dei POI possono essere attivate e disattivate. Toccare la casella di controllo accanto all'icona POI per visualizzare l'icona.
- Toccare Cancella tutto per resettare le icone visualizzate sulla mappa.
- Una sottocategoria può essere selezionata al posto dell'intera categoria. Toccare la voce in questione al posto della casella di controllo. Verranno visualizzate le sottocategorie. Toccare una qualsiasi di queste categorie per esplorare la gerarchia verso il basso.
- Quando una categoria di livello superiore presenta alcune delle sue sottocategorie selezionate, il segno di spunta accanto ad essa appare in grigio. Ciò indica che sono visualizzate solo alcune delle categorie. Toccare il segno di spunta in grigio per attivare o disattivare tutte le icone per quella categoria.

Dati personali



I dati salvati dal sistema durante l'uso del sistema di navigazione possono essere gestiti attraverso:

- Contatti
- Destinazioni recenti
- I miei POI (se presente)
- Carica posizioni salvate
- Cancella completamento automatico

Contatti

1. Toccare Delete All Entries (cancella tutte le voci) per eliminare tutti i contatti. Appare una finestra di conferma.
2. Toccare Edit Contacts (digita contatti) per visualizzare i contatti a digitare.

Destinazioni recenti

- Toccare Delete Individual Destinations (cancella singole destinazioni) per visualizzare un elenco di destinazioni recenti. Toccare la singola voce da cancellare.
- Toccare Delete All Destinations (cancella tutte le destinazioni) per cancellare l'intero elenco delle destinazioni recenti. Appare una finestra a comparsa che chiede di confermare la cancellazione.

I miei PDI

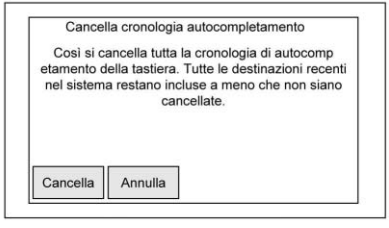
- Toccare My POIs (i miei PDI) per visualizzare un menu di altre opzioni.
- Toccare Delete Individual Categories (cancella singole categorie). Appare un elenco di categorie dei miei POI.
- Toccare la singola voce da cancellare.
- Toccare Delete All Entries (cancella tutte le voci) per eliminare tutte le categorie. Appare una finestra a comparsa che chiede di confermare la cancellazione.

Carica località salvate

- Toccare Carica posizioni salvate per salvare l'elenco contatti del veicolo e gli eventuali MyPOIs (miei punti d'interesse) salvati sul veicolo.
- Una volta caricate le posizioni salvate su un dispositivo USB, possono essere trasferite su un veicolo diverso o ripristinate nell'elenco contatti.

Cancella autocompletamento

Toccare Delete (cancella) nel menu Delete Autocomplete History (cancella cronologia di completamento automatico) per cancellare i dati personali dalla tastiera.



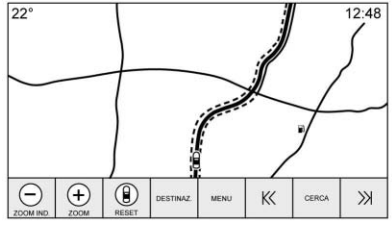
Un pop-up visualizza il messaggio di conferma dell'eliminazione di tutta la cronologia di completamento automatico della tastiera. Dopo aver toccato Delete (Elimina), il sistema cancella tutti gli indirizzi di navigazione, POI (Punti di interesse), ecc. Il completamento automatico non cancellerà le destinazioni recenti. Toccare Cancel (annulla per arrestare il processo).

Adattamento della carta

ZOOM −/+ può essere usato per regolare l'ingrandimento di visualizzazione della mappa. Quando si raggiunge la fine del livello zoom, ZOOM −/+ apparirà in grigio.

La scala d'ingrandimento può essere configurata per unità anglosassoni o metriche. Per passare da unità di misura imperiale a metrica, vedere "Quadro strumenti" nel manuale d'uso.

Funzioni di scorrimento



- Per scorrere la mappa, toccare un qualsiasi punto della mappa.
- Dare un piccolo colpo o far scorrere un dito sulla mappa; la mappa si sposta nella direzione del dito.
- Far scorrere un dito in modo rapido sulla mappa; la mappa inizierà a scorrere in modo breve e continuo.
- Toccare una posizione sulla mappa; la mappa si ricentra nel punto di sfioro.
- Toccare una posizione due volte sulla mappa, la mappa viene ingrandita di un livello nel punto di sfioro.
- Quando la mappa si ricentra distante dalla posizione del veicolo, al centro della mappa viene visualizzato un bersaglio. Mentre la mappa continua a ricentrarsi, il bersaglio resta sul display. Quando sul display viene visualizzato il bersaglio, viene visualizzato un richiamo con ulteriori informazioni. Se la mappa viene spostata dalla posizione corrente, il bersaglio sparisce insieme al richiamo.
- Toccare il richiamo accanto al bersaglio per visualizzare i Dettagli della destinazione. Da questa visualizzazione si può ricevere o salvare nell'elenco contatti del veicolo la guida del percorso.

- Quando la mappa è ricentrata, la distanza in linea retta dal veicolo al punto selezionato viene visualizzata nel richiamo. Inoltre, la direzione di marcia viene visualizzata sotto forma di freccia. La freccia appare in relazione alla direzione corrente del veicolo.
- Toccare un'icona PDI visualizzata sulla mappa; il nome del PDI viene visualizzato nel richiamo dell'indirizzo, insieme al nome della città e alla nazione. Se si tocca il richiamo si visualizzano i dettagli della destinazione per il PDI in questione.
- Dopo aver fatto una panoramica della mappa distante dal veicolo, toccare l'icona Reset per tornare alla mappa della posizione corrente.
- Toccare l'icona Panoramica per avere una visualizzazione rapida dell'intero percorso. L'icona Panoramica del percorso prende il posto dell'icona Reset durante la navigazione. Toccare l'icona Reset per tornare alla mappa della posizione corrente.

Mappe

Il database della mappa viene memorizzato nella memoria flash interna utilizzata nel sistema di navigazione.

Aree dettagliate

Gli attributi della rete stradale sono disponibili nel database delle mappe per aree dettagliate. Gli attributi includono informazioni quali i nomi delle strade, gli indirizzi e i divieti di svolta. Un'area dettagliata include tutte le principali autostrade, le strade secondarie e residenziali. Le aree dettagliate includono Luoghi d'interesse (POI) quali ristoranti, aeroporti, banche, ospedali, stazioni di polizia, distributori di carburante, punti di interesse turistico e monumenti storici. Il database delle mappe non include i dati per le aree costruite recentemente oppure aggiornamenti al database delle mappe successivi alla produzione. Il sistema di navigazione offre una guida completa dell'itinerario nelle aree dettagliate delle mappe.

Simboli di navigazione

I seguenti sono i simboli più comuni che appaiono su una mappa.

oppure

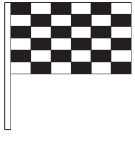
Il simbolo del veicolo indica la posizione attuale e la direzione di orientamento del veicolo sulla mappa. Durante la guida al simbolo del veicolo si aggiunge un cerchio con una freccia che indica la direzione verso la destinazione.

Richiamo dell'indirizzo veicolo

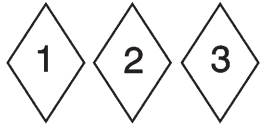
Dare un colpetto con il dito sull'icona del veicolo per far apparire l'indirizzo corrente del veicolo sulla mappa accanto all'icona del veicolo in un richiamo. Con un altro colpetto l'informazione verrà nascosta.

Saranno visualizzate tutte le informazioni relative all'indirizzo in cui si trova attualmente il veicolo tra cui il nome della via, della città e del Paese.

Toccare questo richiamo per salvare l'indirizzo corrente nella rubrica del veicolo.

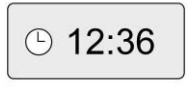


Il simbolo della destinazione contraddistingue la destinazione finale dopo la pianificazione di un itinerario.



Il simbolo della tappa contrassegna una o più tappe impostate.

Un punto di riferimento è un punto di destinazione intermedia aggiunto all'itinerario pianificato.



Viene visualizzato il tempo stimato per giungere a destinazione. Toccare l'icona Arrivo per passare da durata e distanza alla destinazione e viceversa.

Questo simbolo indica la manovra consigliata da eseguire. Toccare per visualizzare l'elenco svolte o l'elenco tappe.

Il simbolo No GPS appare quando non vi è segnale satellitare Global Positioning System (GPS). Quando il GPS è inattivo, la posizione del veicolo sulla mappa potrebbe non essere precisa.

Autozoom

Avvicinandosi al momento di una manovra, la mappa si ingrandisce automaticamente per fornire particolari ingranditi.

Se è disponibile la guida di corsia per la manovra, viene indicata.

Quando il sistema inizia l'ingrandimento automatico, ingrandisce al livello minimo. A manovra conclusa, il sistema ritorna lentamente alla grandezza di visualizzazione iniziale.

Destinazione

Se la navigazione non è attiva, toccare l'icona Nav nella Home Page (pagina iniziale) per accedere alla visione cartina. Toccare l'icona della destinazione dalla visualizzazione mappa per immettere una destinazione. Metodi disponibili per inserire una destinazione sono: riconoscimento vocale, indirizzo, destinazione recente, contatti e POI. Per pianificare un percorso si possono selezionare diverse opzioni. Alcune voci di destinazione potrebbero essere in grigio se in precedenza non si era inserita o salvata nessuna destinazione.

Toccare Destinazione sul display Infotainment per andare all'inserimento della destinazione.

Metodi disponibili di ricerca

- Indirizzo (voci in ordine d'importanza)
- Incrocio
- Places of Interest (Luoghi d'interesse) (POI)
- Recenti (destinazioni)
- Contatti

Toccando l'icona della Destinazione sul display Infotainment verrà mostrata la vista dell'ultima destinazione utilizzata. Questa modalità viene mantenuta. La preimpostazione iniziale è Address (indirizzo).

Navigation Next Turn Maneuver Alert (avvertimento manovra svolta successiva)

Il sistema di navigazione potrebbe dover richiamare l'attenzione del conducente in certe situazioni.

Se l'applicazione di navigazione non è aperta quando viene fornito un suggerimento di manovra vicina, viene visualizzato un avvertimento. L'avvertimento contiene indicatore di svolta per visualizzare la vista di navigazione principale, o annullare l'avvertimento.

L'avvertimento contiene anche il nome della strada e una barra di conteggio alla rovescia.

Inserimento automatico delle maiuscole

Il tasto maiuscole si abilita automaticamente dopo ogni punto e a capo. Una volta digitato il primo carattere dopo il punto e a capo, il carattere successivo sarà minuscolo.

Tastiera alfanumerica

Il tastierino viene usato in molteplici posizioni del sistema e può essere utilizzato con molte funzioni. Il sistema di navigazione utilizza il tastierino alfanumerico della tastiera.

Il tastierino può inoltre essere modificato in modo da comprendere caratteri appropriati per la regione configurata nelle impostazioni del veicolo.

✓ **:** Toccare per cercare i dettagli della destinazione di un indirizzo o luogo d'interessa inserito nel campo di testo. Una volta toccato ✓, l'indicatore di attività viene visualizzato nell'elenco di possibili corrispondenze.

▽ **:** Toccare per visualizzare un elenco di corrispondenze.

Quando vi sono molteplici corrispondenze, viene visualizzata una freccia verso il basso dopo il testo di autocompletamento. Tale freccia verso il basso visualizza un intero elenco di corrispondenze. Toccare la corrispondenza appropriata senza dover inserire altro testo.

✕ **:** Toccare per cancellare l'ultimo carattere digitato. Toccare e tenere premuta questa icona per cancellare l'intero campo di testo. Se l'intero campo di testo è stato cancellato, questa icona diventa una opzione Annulla. Toccando Undo (Annulla) si ripristinerà il testo cancellato.

Uscita : Toccare per ritornare alla visualizzazione di mappa precedente.

SYM : Toccare per visualizzare il tastierino dei simboli.

Spazio : Toccare per inserire uno spazio tra i caratteri o le parole di un nome.

⌒ **:** Toccare per visualizzare il selettore d'Interazione.

🌐 **:** Se presente, toccare per passare dal tastierino alfanumerico al riconoscimento dei caratteri e viceversa.

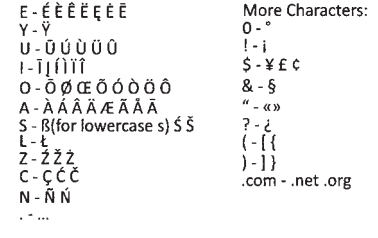
Caratteri speciali

Quando i caratteri vengono digitati sul tastierino, appare una visualizzazione a comparsa della lettera toccata sopra il tasto che è stato toccato.

Continuando a tenere premuto qualsiasi carattere speciale aggiuntivo associato a quella lettera viene visualizzato attorno alla lettera selezionata. Per selezionare uno dei caratteri speciali, far scorrere un dito a sinistra o destra per regolare l'evidenziatura del carattere speciale.

Elenco dei caratteri speciali

I seguenti caratteri hanno caratteri speciali al di sotto.



Riconoscimento di scrittura caratteri

Il riconoscimento di scrittura dei caratteri viene offerto come alternativa all'utilizzo di un tastierino. Questo metodo d'inserimento dei caratteri consente di scegliere i caratteri desiderati mediante un disegno e non il tastierino. Il riconoscimento della scrittura dei caratteri ha due modalità principali, maiuscolo e misto. La modalità maiuscolo viene utilizzata per l'inserimento delle destinazioni, mentre misto viene utilizzato per tutte le altre modalità d'inserimento dei caratteri. Questa funzione è disponibile toccando l'icona del mondo dal tastierino.

La schermata di riconoscimento della scrittura è suddivisa in due zone diverse:

- **Foglio da disegno:** Si tratta dell'area nella quale si può disegnare un carattere. Disegnate un carattere nell'area del display.

  Quando il primo carattere è completato potrete visualizzare una rappresentazione dello stesso con l'emissione di un segnale acustico. Se il carattere è corretto, potrete passare immediatamente al carattere successivo.

  - Per cancellare l'ultimo carattere inserito, tracciate una linea da sinistra a destra attraverso il campo caratteri.
  - Per creare uno spazio, tracciate una linea da destra a sinistra attraverso il campo caratteri.

- **Elenco delle possibilità prioritarie:** Quest'area visualizza un elenco di possibilità per il carattere disegnato. Se il riconoscimento dei caratteri visualizza il carattere errato, controllate la lista per verificare se sia presente il carattere desiderato per la selezione. Scorrete in alto o in basso l'elenco, quindi evidenziate il carattere desiderato. Selezionando un carattere dall'elenco sostituirete il carattere errato con il carattere desiderato. Il carattere viene visualizzato nella sezione d'inserimento caratteri del display.

- **Inserimento dei caratteri:** Quest'area che si trova nella parte alta del display. Questa sezione può avere un aspetto diverso in base alla funzione che viene utilizzata.

Impostazioni delle opzioni

Questa sezione è costituita da un'area nel display a destra del riconoscimento dei caratteri. Questa sezione avrà un aspetto diverso solo se i caratteri visualizzati sul display sono maiuscoli o misti.

- : Selezionare dal display. L'impostazione della velocità di disegno regolerà la velocità della funzione di riconoscimento dei caratteri. Le impostazioni sono: Più rapida, preimpostata e più lenta.

- **Risposta audio:** Toccare per attivare o disattivare la risposta audio.

  La risposta audio è una risposta sonora ad un'azione verificatasi durante l'utilizzo del riconoscimento dei caratteri.

- **ABC/abc:** Selezionare dal display per visualizzare le serie di caratteri disponibili. Toccare una serie di caratteri da modificare. Serie di caratteri multiple potrebbero non essere disponibili in alcune regioni. Questa icona visualizza anche la maiuscola d'inizio frase di caratteri maiuscoli o minuscoli attualmente attivi nella modalità carattere misto. Se è disponibile una sola serie di caratteri per la regione desiderata, toccando il riconoscimento dei caratteri si aprirà e chiuderà solo la finestra di riconoscimento dei caratteri.

  Se è supportata la modalità carattere misto, gli ultimi caratteri del riconoscimento dei caratteri saranno con lettera maiuscola e minuscola.

Ricerca rapida

Inserire un indirizzo completo o parziale, contatti o POI nella barra di ricerca: il sistema cercherà e visualizzerà tutte le corrispondenze.

I contatti cercati includono sia i contatti telefonici collegati che i contatti del veicolo.

Procedura di ricerca

La procedura di prioritarizzazione serve a favorire la riduzione del tempo di ricerca dei risultati. Se viene rilevata una corrispondenza del 100% quando si effettua un tipo di ricerca, le ricerche restanti verranno annullate.

Il sistema esegue la ricerca nel seguente ordine:

1. Elenco contatti del veicolo
2. Elenco contatti del telefono collegato
3. POI
4. Indirizzi

I contatti vengono esaminati per primi in quanto l'elenco sarà relativamente breve e la ricerca sarà quindi veloce.

In seguito verranno esaminati i POI poiché la quantità di tempo richiesto per la ricerca per i POI in media è notevole. Se la differenza è inferiore durante la ricerca, anche il tempo in media richiesto sarà inferiore.

Gli indirizzi saranno gli ultimi poiché la differenza standard per una ricerca d'indirizzo è molto grande. Le ricerche di alcuni indirizzi sono molto rapide, ma altre possono richiedere molto tempo. Per questo motivo, la ricerca degli indirizzi non dovrebbe essere eseguita a meno che non venga rilevata una buona corrispondenza nei Contatti o nei POI.

Completamento automatico

Il completamento automatico viene precaricato con tutti i nomi delle destinazioni recenti e delle categorie di POI. Le ricerche di POI precedenti vengono memorizzate.

Se si trova solo un tipo di risultato, viene visualizzato il singolo tipo di risultato. All'interno di ogni gruppo vengono elencati in ordine di affidabilità. Ciò significa che il risultato con la massima affidabilità sarà in prima posizione.

Se si trovano diversi tipi di corrispondenze, verrà visualizzato l'elenco dei risultati delle corrispondenze con la massima affidabilità.

Le corrispondenze di indirizzi e contatti vengono visualizzati in formato elenco ad ampiezza massima. I risultati delle corrispondenze visualizzeranno icone uniche per indirizzi completi, incroci, città e Paesi.

I POI vengono visualizzati in un formato ad elenco suddiviso con la mappa a destra che indica le posizioni delle corrispondenze. L'icona del marchio o della categoria verrà visualizzata per i risultati di corrispondenza.

Quando viene visualizzato un elenco, i risultati per un particolare tipo possono essere filtrati toccando i filtri insieme alla parte superiore del display. Se non vi sono risultati particolari per un tipo selezionato, nell'elenco apparirà un messaggio.

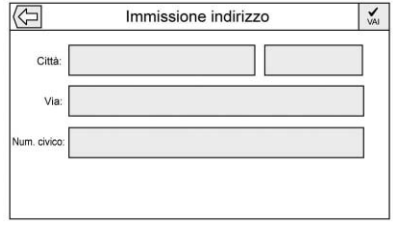
Per esempio:

- Se non sono presenti indirizzi: “No Addresses Found Within <country>” (nessun indirizzo trovato nel Paese)
- Se non sono presenti POI: "No POIs Found Within <75 km/50 mi/800 km/500 mi>" (nessun POI trovato entro 75 km/50 miglia/ 800 km/500 miglia). Questa distanza viene visualizzata in base al raggio completato e alle unità di misura selezionate.
- Se non sono presenti contatti: "No Contacts Found" (nessun contatto trovato).

Il sistema esegue ricerche parziali sui contatti e digitando un nome o un cognome si potrà trovare una corrispondenza. Non è necessario inserire il nome del contatto per esteso per essere trovato in una ricerca.

Toccando un contatto nell'elenco dei risultati verranno visualizzati i dettagli standard del contatto, come un indirizzo per iniziare la navigazione o un numero telefonico per avviare una chiamata.

Indirizzo



- Una destinazione può essere ricercata digitando indirizzo, incrocio, superstrada o rampe d'ingresso in autostrada senza pedaggio sul tastierino. Queste informazioni vengono digitate e visualizzate nel campo informazioni. Toccare l'icona Search (Ricerca) per avviare la ricerca.

  Per esempio:

  Città: Crawford

Via: Strada principale

N° civico: 12334

- Le informazioni sul paese non devono essere incluse nel campo di ricerca se si inserisce un indirizzo che si trova nello stesso paese.
- Ogni volta che si entra nella schermata della tastiera verrà visualizzato l'ultimo testo digitato, anche se non cercato.
- Nel campo di ricerca si può digitare un indirizzo parziale o completo. Se si digita un indirizzo parziale il sistema tenta di usare i dati in possesso sul luogo per aggiungere ulteriori informazioni. Per esempio, se non è indicato nessun nome di città o di Paese, il sistema effettua una ricerca di qualcosa nella città attuale o in una città vicina nel Paese attuale. Il sistema è anche in grado di riconoscere formata d'indirizzo in base ad altre regioni.

Se un indirizzo o un luogo di destinazione che viene inserito si trova fuori dal Pese, l'abbreviazione del Paese deve essere aggiunta dopo l'indirizzo.

Errori di scrittura

Il sistema è in grado di offrire alternative se il termine ricercato non viene trovato esattamente. Il sistema utilizza il termine più simile che trova e ne fornisce i risultati.

Il sistema prima ricerca esattamente il termine inserito. Se non si trovano corrispondenze, si utilizzano parole parziali.

Ricerca in corso

Toccare l'icona Search (Ricerca) e i risultati verranno visualizzati con l'indicatore di attività. Nell'elenco è presente una voce non selezionabile "Searching" che indica la ricerca in corso.

Non appena trovati i risultati, verrà visualizzato l'elenco corretto.

Nessun risultato trovato

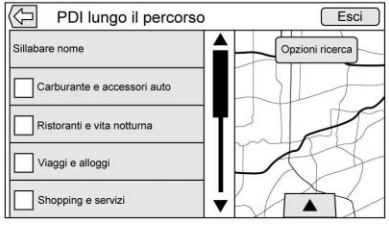
Se non si trovano risultati da un termine di ricerca inserito, apparirà una finestra a comparsa indicante che non si sono avuti risultati. Toccare OK per ritornare alla tastiera.

Visualizzazione dei risultati

Se la termine della ricerca viene rilevata una sola corrispondenza, l'elenco non verrà visualizzato, ma solo i dettagli della destinazione. Toccare Back (indietro) da Destination Details (dettagli della destinazione) per ritornare all'elenco dei risultati. Se era una ricerca di POI, l'icona Continue POI Search (continua la ricerca dei POI) risulterà disponibile in caso non si sia trattato del POI desiderato.

Luoghi d'interesse (POI)

Dalla pagina iniziale, toccare il pulsante a schermo Nav per visualizzare una schermata della mappa. Toccare l'icona Destinazione sul display Infotainment per andare all'inserimento della destinazione.



1. Toccare l'opzione PDI per visualizzare un elenco di categorie di PDI.

   La prima voce dell'elenco in ogni elenco POI è una funzione di ricerca. Per il massimo livello di categorie, selezionare l'opzione Spell Name (pronuncia nome) o selezionare una categoria e cercare all'interno di tale selezione.

2. Toccare una categoria di PDI per visualizzare le sottocategorie.
3. Se una sottocategoria selezionata non presenta risultati nell'area circostante, la ricerca viene estesa fino a quando si trovi il risultato.
4. Se viene selezionata una categoria di alto livello, come i ristoranti, la mappa ingrandisce la regione accanto alla posizione del veicolo per visualizzare le corrispondenze più vicine. Quando viene visualizzato un elenco, può essere filtrato per un particolare tipo toccando il filtro insieme alla parte superiore del display. Se non vi sono risultati particolari per un tipo di filtro selezionato, verrà indicato nell'elenco.
5. Effettuare una panoramica o un ingrandimento della mappa usando le dita per minimizzare l'elenco dei POI e per interagire con la mappa. Le icone illustrate in precedenze continuano ad essere visualizzate e aggiornate. L'elenco viene inoltre aggiornato in base a dove si è effettuata la panoramica o l'ingrandimento. La ricerca dei POI è limitata a dove la mappa è stata spostata.
6. Se la mappa di ricerca viene toccata per il ricentraggio, viene visualizzato il reticolato per indicare il centro della punto della nuova ricerca. Se si tocca un'icona POI su una mappa completamente ampliata, viene visualizzato un richiamo della posizione. Selezionare il richiamo per visualizzare la schermata dei Dettagli della destinazione.
7. Toccare l'icona di reset della mappa per far ritornare la mappa all'ingrandimento e ricerca automatici. Viene ricentrata attorno alla posizione del veicolo, alla strada, alla destinazione o ad un'altra posizione che sia stata specificata per la ricerca. L'icona di reset della mappa viene visualizzata solo se la mappa è stata regolata manualmente.

Se si trovano diversi tipi di corrispondenze, apparirà l'elenco Tutti con i risultati suddivisi in ordine di affidabilità in ordine decrescente.

Usando il tastierino

Il POI può essere ricercato inserendo il nome di un POI, categoria, nome e categoria o numero di telefono sul tastierino.

Per esempio, inserire le informazioni come:

Nome del POI: Worldwide Food

Categoria del POI: Ristoranti

Nome e categoria del POI: Worldwide Food Restaurants

Numero di telefono del POI: 0001222555

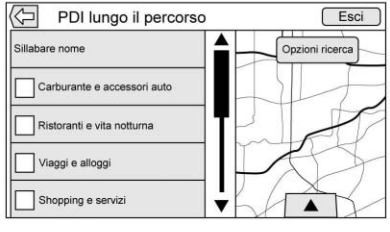
Se il POI non è nelle vicinanze si potrà inserire anche una posizione. Questa ricerca verrà effettuata nei dintorni della posizione segnalata.

Per esempio, inserire le informazioni come:

Nome e posizione del POI: Worldwide Food Chicago IL

I risultati della ricerca con tastierino dei POI verranno visualizzati nell'ordine nel quale sono stati trovati.

Ricerca posizione POI



Se si esplorano i POI o si ricercano risultati su un tastierino in una posizione diversa rispetto a quella cercata in precedenza, toccare Search Options (ricerca opzioni) sulla mappa per specificare una posizione diversa.

Toccare un'opzione visualizzata nel menu Select Search Area (seleziona area di ricerca).

- POI lungo la rotta
- Punti d'interesse (POI) nelle vicinanze
- POIs Near Destination (POI vicini alla destinazione)
- POIs at Another Location (POI in altra posizione)

POI preferiti

Posizioni, categorie o un particolare identificativo di una catena di POI possono essere salvati come Favorites (Preferiti) nella schermata dei POI.

Trascinare ⌃ verso l'alto per visualizzare i preferiti.

Selezionare una preselezione, quindi mantenere premuto il dito sulla categoria da salvare. Quando una serie di POI si raggruppata, ad esempio in una categoria, l'intera categoria verrà salvata nei preferiti per un successivo richiamo. Ogni volta che una serie di POI appartenenti allo stesso ID a catena venga salvata nei preferita, verrà visualizzato un messaggio a comparsa di salvataggio a catena

dei POI che chiederà di salvare solo quella posizione o l'intera catena. I POI vengono raggruppati a catena solo quando l'ordine di suddivisione è alfabetico. Toccare Sort per modificare l'ordine di elencazione.

Recalling a POI Category or Chain (Richiamare una categoria PDI o una catena)

Se viene richiamata una categoria o una catena di POI preferiti, il sistema visualizza un elenco di risultati corrispondenti preimpostati sulla vicinanza, ma consente una ricerca di altre posizioni. Selezionare l'opzione Search Options (opzioni di ricerca) per specificare un posizione diversa.

Creare e scaricare i POI predefiniti (My POIs)

Oltre ai POI già memorizzati nel sistema Infotainment si possono creare dei POI predefiniti.

Quando si crea un POI predefinito si devono inserire le coordinate GPS per longitudine e latitudine della posizione del POI e un nome descrittivo.

Dopo aver creato i POI predefiniti, è possibile scaricarli sul sistema Infotainment da un dispositivo USB.

Una volta scaricati, i dati dei POI divengano una destinazione selezionabile nel menù My POIs.

Creazione di un file di testo contenente informazioni

Creare un file di testo utilizzando un editor di testo semplice. Salvare questo file con un nome ed un'estensione .csv, per esempio "TomsPOI.csv".

Inserire le informazioni del POI nel file di testo nel seguente formato:

- Coordinata longitudine, coordinata latitudine, "Nome del POI", "Informazioni aggiuntive", "Numero di telefono".

  Esempio: 7.0350000, 50.6318040, "Michaels Home," "123 Maple Lane," "02379234567."

- Le coordinate GPS devono essere espresse in gradi decimali e possono essere ricavate da una cartina geografica. Stringhe di informazioni supplementari e numeri di telefono sono opzionali.

- La stringa del nome del POI e delle informazioni supplementari non deve superare i 60 caratteri.

- Le informazioni dei POI per ogni indirizzo di destinazione devono essere inserite in una singola riga separata.

Memorizzazione del POI su un dispositivo USB

Nella directory principale di un dispositivo USB, creare un nome cartella "Miei POI", ad esempio "F:\" è la directory principale del dispositivo USB.

Nella cartella "myPOIs", memorizzate il file di testo con i vostri POIs, per esempio "F:\myPOIs\TomsPOIs.csv".

Scaricare i POI sul sistema Infotainment

Collegare il dispositivo USB contenente le informazioni sui POI alla porta USB del sistema

Infotainment. Verrà visualizzato un messaggio che chiede se scaricare o meno le informazioni sui POI dal dispositivo USB. Tutti i POI trovati vengono salvati anche se si trovano in diverse cartelle.

Si possono anche creare sottocartelle per organizzare i POI in categorie, per esempio, “F: \myPOIs\Restaurants \TomsPOIs.csv.”

Se il messaggio viene scartato o ignorato, non verrà scaricata nessuna informazione sui POI. Questa segnalazione non avverrà per il ciclo di accensione in corso.

Quando il sistema sta finendo di scaricare, appare una finestra a comparsa che chiede di specificare una categoria per i nuovi POI, se si desidera.

Importazione e sovrascrittura di categorie

Quando su un dispositivo multimediale si trovano dei POI, la data del file viene esaminata e confrontata con la data dei file già presenti nel sistema. Se il file che viene scaricato è più nuovo rispetto a quello sul sistema, quella particolare categoria di POI viene sovrascritta. Qualsiasi altro POI che sia stato salvato in precedenza in altre categorie non sarà interessato.

Scaricare la rubrica

Se sul dispositivo USB collegato viene trovata una rubrica, si riceverà la stessa segnalazione indicante che si sono trovate posizioni che possono essere scaricate. Se nella rubrica del veicolo sono già presenti informazioni, il sistema avviserà in caso il contenuto memorizzato debba essere sovrascritto. Toccare Save (salva) per sovrascrivere le informazioni esistenti della rubrica. Toccare Cancel (annulla) per annullare l'importazione delle informazioni.

Esplorare i POI scaricati

Accedere ai PDI scaricati selezionando l'opzione I miei PDI nell'elenco dei PDI.

Editing My POI (inserimento dei miei POI)

I POI scaricati possono essere editati ad un livello di categoria. Tali POI possono essere cancellati come categoria intera o riassegnati come un'altra categoria. Per editare le categorie:

- Toccare Edit (modifica) nella visualizzazione principale delle categorie per editare i POI. Le icone Edit appaiono accanto ad ogni nome di categoria. In questa modalità, non è possibile passare in rassegna ai POI. È possibile soltanto effettuare delle modifiche.
- Una volta selezionata un'azione come la cancellazione o la riassegnazione, le modifiche vengono salvate immediatamente.

Changing POI Categories (Modifica delle categorie di PDI):

Le categorie dei PDI possono essere assegnate ad una categoria differente utilizzando lo stesso metodo come assegnare una

categoria per una voce di rubrica. Quando si effettua la modifica, il lato destro del sistema infotainment visualizza il nome della categoria corrente.

Deleting POI Categories (Cancellare le categorie PDI)

Le categorie di PDI possono essere cancellate toccando Edit e poi Delete (cancella). Appare una finestra a comparsa per confermare la cancellazione.

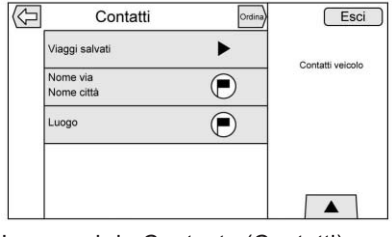
Destinazioni salvate

Toccare una destinazione salvata dai Contacts (Contatti) o da Recent Destinations (Destinazioni recenti).

Contatti

Toccare l'opzione Contacts (Contatti) per visualizzare l'elenco contatti del veicolo o un dispositivo Bluetooth collegato. Se un particolare contatto è associato a un solo indirizzo, quel contatto dispone di un'icona di Percorso veloce accanto ad esso. I contatti senza questa icona Quick Route (percorso veloce) hanno indirizzi molteplici o nessun indirizzo. Toccare l'icona Quick Route (percorso veloce) per andare alla schermata Destination Details (Dettagli della destinazione).

Toccare un indirizzo, da Quick Route (Percorso veloce) sull'elenco contatti o un indirizzo specifico dall'elenco dei dettagli del contatto, per passare alla schermata della destinazione che illustra l'indirizzo sulla mappa.



I percorsi da Contacts (Contatti) possono essere salvati e richiamati. L'ordine si basa su quando il percorso è stato utilizzato l'ultima volta. Quando i percorsi sono salvati, viene assegnato loro un titolo preimpostato con il nome della destinazione finale. Se non ci sono percorsi salvati, questa opzione risulta nascosta.

Adding a New Contact (Aggiungere un nuovo contatto)

Quando si crea un nuovo contatto, il sistema di navigazione salva automaticamente tutti i dati dalla posizione selezionata in un nuovo contatto.

Le informazioni salvate verranno memorizzate come:

- Nome della posizione salvata come Nome
- Numero telefonico salvato come Ufficio
- Indirizzo salvato come Ufficio
- Informazioni sui POI salvate come Note
- Categoria salvata nel campo Categoria

Dopo aver sfiorato Crea nuovo contatto, verrà visualizzato il contatto appena creato.

Destinazioni preferite

- Le destinazioni possono essere salvate come Favorites (Preferiti) per poter essere richiamate successivamente. In

base al preferito, quando viene richiamato un indirizzo o un PDI preferito, appare Destination Details View (Visualizzazione dei dettagli di destinazione).

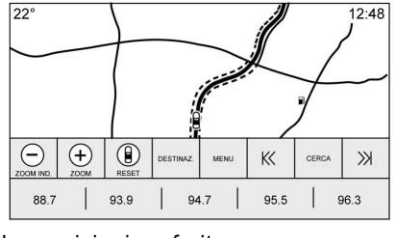
- Quando si sta seguendo un indirizzo preferito, viene indicato come attivo. Toccare il preferito attivo per sospendere il percorso.
- Salvare le posizioni come Favorites (Preferiti) per richiamarle successivamente in Destination Details View (Visualizzazione dei dettagli della destinazione).
- Salvare i percorsi da Address Book (Rubrica).

Salvataggio dei preferiti dall'elenco dettagli dei contatti

Il nome di un contatto o qualsiasi dato di un contatto quale numero di telefono o indirizzo prelevata dai dettagli dei contatti può essere salvato come preferito.

- Toccare e tenere premuta la posizione preferita mentre si visualizza un contatto in Contact Details List (Lista dettagli dei contatti). Il nome del contatto e tutte le informazioni relative possono essere salvati.
- Toccare per salvare come preferito. L'etichetta del preferito sarà il nome del contatto.
- Toccare Favorite (Preferito) per visualizzare la schermata della visualizzazione.

Memorizzazione dei preferiti dalla mappa

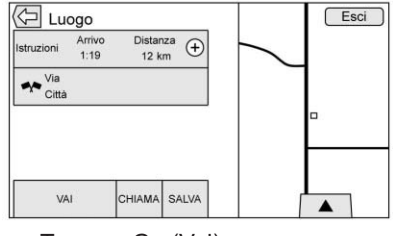


Le posizioni preferite possono essere memorizzate dalla visione cartina.

Se non ci si trova in fase di navigazione, la posizione corrente del veicolo verrà salvata come preferita. Se ci si trova in fase di navigazione, verrà salvata la destinazione finale.

Trascinare ⌃ verso l'alto per visualizzare i Preferiti. Toccare e tenere premuta una posizione preferita della visualizzazione mappa per salvarla.

Route Guidance (guida per itinerario)



- Toccare Go (Vai) per passare alla visualizzazione della navigazione principale e avviare la navigazione.
- Se il sistema ha un percorso attivo apparirà una finestra a comparsa: "What would you like to do with this destination?" (Cosa desiderate fare con

questa destinazione?). Le opzioni sono: Add As Waypoint (Aggiungere come tappa), Set New Destination (Impostare nuova destinazione) o Cancel (Annullare).

- Se viene aggiunta una tappa, viene posizionata nella posizione che conduce al percorso più efficace.
- C'è un numero massimo di tappe che possono essere aggiunte al sistema. Quando si è raggiunto il numero massimo di tappe, appare una finestra a comparsa indicando che una tappa deve essere cancellata prima di poterne aggiungere una nuova. Il sistema manterrà questa tappa in un elenco di tappe in sospeso e verrà aggiunta automaticamente al percorso una volta disponibile una posizione, sia arrivando ad una tappa che cancellandone una.
- Per salvare una posizione, trascinare ⌃ in su per visualizzare i Preferiti . Toccare e tenere premuta una preselezione per memorizzare la posizione mostrata come preferita.

Estimated Time of Arrival (ETA) and Distance (Tempo previsto all'arrivo (ETA) e distanza)

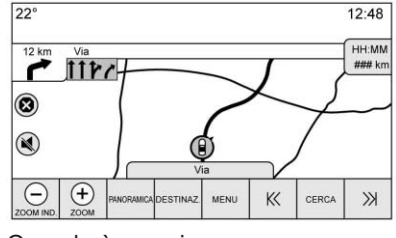
- Durante la navigazione, il sistema mostra l'ETA o la durata del viaggio, o la distanza fino alla destinazione.
- L'ETA e la durata del viaggio vengono calcolati usando tutte le informazioni sul traffico disponibili.
- Se si sta effettuando un viaggio con tappe intermedie, l'ETA, la durata del viaggio e la distanza vengono tutti indicati rispetto alla destinazione finale.
- L'ETA finale viene visualizzato tenendo in considerazione tutte le zone di fuso orario che si incrociano durante il viaggio.
- Toccare l'area delle informazioni ETA per scegliere tempo di arrivo previsto, tempo di guida totale e distanza.

Nome della via attuale.

Il nome della via attuale nella quale il veicolo si sta muovendo viene visualizzato vicino al centro della parte bassa del display.

Nella guida fuoristrada o su una strada sconosciuta, verrà visualizzata la scritta "Off Road Location" (posizione fuori strada).

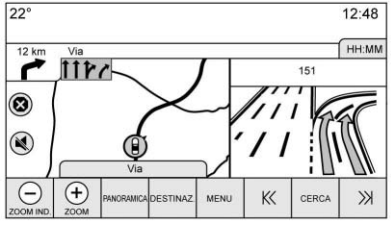
Guida su corsie urbane



Quando è prossima una manovra che disponga d'informazioni sulla guida in corsia urbana, sostituirà il normale indicatore di manovra.

Le frecce si ingrandiranno verso il centro del display in modo da poter identificare più facilmente le manovre.

Guida su corsia extraurbana



L'immagine dello svincolo appare sul bordo destro del display e copre temporaneamente le informazioni sulla distanza. La posizione attuale del veicolo e il nome della via vengono spostati a sinistra e centrati nella visualizzazione disponibile della mappa.

Modalità fuori strada

Quando il veicolo si trova fuori strada, il sistema visualizza la freccia del fuori strada nell'indicatore di svolta e visualizza "Off Road Location" (posizione fuori strada) nel campo del nome della strada.

Arrivo a destinazione

Le informazioni di revisione del percorso vengono visualizzate nella posizione dell'indicatore di svolta e l'indirizzo di destinazione viene visualizzato nel campo del nome della via.

Informazioni sull'audio

Le informazioni audio restano nella stessa posizione nell'angolo inferiore di destra del display.

Le informazioni correnti sul nome della via restano nella stessa posizione, ma saranno tagliate, se necessario.

Elenco svolte

Toccare l'indicatore di svolta successiva visualizzato sulla mappa per visualizzare l'elenco svolte o l'elenco tappe. Il selettore d'interazione si rimpicciolisce automaticamente. Trascinare ⌃ verso l'alto per visualizzare le seguenti opzioni:

Destinazione

Toccare l'icona della Destination (Destinazione) sul display Infotainment per aggiungere una tappa o modificare la destinazione mentre si sta visualizzando l'elenco svolte. Quando l'icona Destination (Destinazione) viene toccata, il display visualizza i menu Destination (Destinazione).

End Guidance (Fine della guida a destinazione)

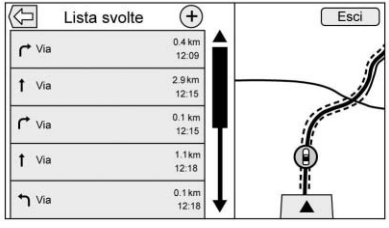
Selezionare l'opzione End Guidance (fine della guida a destinazione) per sospendere il percorso attuale nell'elenco svolte. Quando viene selezionata l'opzione End Guidance (fine della guida), si esce dall'elenco svolte e il display ritorna alla visualizzazione della mappa principale.

Avoid Areas (evitare zone)

Selezionare l'opzione Avoid Areas per selezionare il nome della superstrada da evitare. Il sistema visualizza una finestra a comparsa

che chiede per quante miglia si deve evitare la strada o se la si deve evitare completamente.

Lista svolte



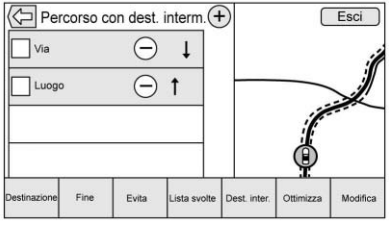
- Quando si sta effettuando un viaggio con destinazioni intermedie, selezionare l'opzione Turn List (elenco svolte) per visualizzare l'elenco delle svolte. Quando si entra in una lista delle svolte, il navigatore pronuncia le istruzioni per la manovra successiva.
- Il titolo della lista delle svolte è il nome o l'indirizzo della destinazione. Toccare l'icona delle informazioni accanto al nome della destinazione per visualizzare le informazioni relative.
- La lista svolte è suddivisa nell'ordine con la manovra successiva in cima alla lista e le manovre successive elencate di seguito. La manovra successiva è sempre evidenziata entrando nella lista svolte per mostrare rapidamente quale sarà la manovra successiva.
- Ogni manovra indica la distanza tra la manovra stessa e quella precedente o la posizione attuale del veicolo. La manovra successiva in cima alla lista effettuerà un conteggio alla rovescia fino a quando non sia stata effettuata la manovra, poi inizierà il conteggio alla rovescia della manovra successiva.
- Ogni manovra ha un tempo stimato di arrivo in base alle condizioni di guida correnti.

Viaggi salvati

I viaggi con tappe possono essere salvati per essere richiamati successivamente. Toccare l'icona Add (aggiungi) nell'elenco delle tappe per salvare il viaggio nell'elenco Saved Trips (viaggi salvati) dei contatti del veicolo. Quando i percorsi sono salvati, viene assegnato loro un titolo preimpostato della destinazione finale. I viaggi salvati possono essere editati toccando l'icona Edit (modifica) per accedere alla schermata di modifica della voce salvata. L'unico campo che può essere editato è il campo del nome. Toccare il campo del nome per accedere alla visualizzazione del tastierino. Digitare la modifica del nome. Tale modifica viene salvata automaticamente quando eseguita dal tastierino.

Il viaggio salvato può anche essere cancellato dalla modalità di digitazione. Toccare l'icona Delete (elimina) e apparirà una finestra popup di conferma dell'eliminazione.

Dest. inter.



- Quando si sta effettuando un viaggio a tappe, toccare l'indicatore della svolta successiva per visualizzare l'elenco delle tappe. Appare la visualizzazione dell'ultima tappa che potrebbe essere Waypoints (Tappe), Turn List (lista delle svolte) o Edit Route (Edita percorso).
- La lista delle tappe viene suddivisa nell'ordine con la tappa successiva in cima alla lista. Ogni tappa viene indicata con un'icona numerata, che inizia con la tappa successiva.
- Per indicare quale tratto del percorso è relativo alla tappa successiva, e qual è il resto del percorso, vengono indicati con colori diversi.

Optimized Route (Percorso ottimizzato)

- Selezionare l'opzione Optimize (Ottimizzare) per ottimizzare il viaggio attuale con tappe.
- L'ottimizzazione viene effettuata in base all'impostazione delle preferenze per nuovi percorsi, ad es. percorso più veloce, distanza più breve o eco-friendly.
- Durante l'ottimizzazione del percorso da parte del sistema, il viaggio con tappe ha un indicatore di attività visualizzato nella parte superiore. Se il sistema sta calcolando l'ETA e la distanza del viaggio per una tappa, l'indicatore di attività viene visualizzato nell'intestazione dell'elenco.
- Sia quando viene dapprima creato un percorso con tappe o aggiunte tappe ad un viaggio esistente, viene fatto nella posizione che consentirebbe un percorso ottimizzato.
- Se una destinazione è già stata programmata e viene aggiunta una tappe, viene aggiunta prima o dopo la destinazione corrente, a seconda di quale posizione sia più indicata per ottimizzare il percorso.
- Se in un viaggio con tappe esistente costituito da due o più destinazioni vengono aggiunte ulteriori tappe nella posizione più indicata per ottimizzare il percorso.

Edit Route (modifica percorso)

- Selezionare l'opzione Edit Route (Modifica percorso) per modificare l'ordine o rimuovere una tappa dal percorso. Toccare Cancella per rimuovere una tappa dal percorso.
- Appare una finestra a comparsa che chiede la conferma della cancellazione.

Sistema OnStar

Con un abbonamento a OnStar per Guidance Plan (programma di guida a destinazione), un OnStar Advisor (consulente OnStar) può scaricare una destinazione sul veicolo oppure nel sistema di navigazione integrato. Se è in corso un itinerario OnStar Turn-by-Turn (passo-passo OnStar), tutte le altre funzioni di navigazione interne sono disabilitate fino a che l'itinerario è completato.

Selezionando la navigazione verrà visualizzato OnStar Turn-by-Turn (passo-passo OnStar).

Turn-by-Turn (passo-passo) Navigazione

Toccare l'icona Menu sul display Infotainment per passare a Menu Turn-by-Turn (menu passo-passo).

Sono visualizzate le seguenti opzioni:

- Plan Route (pianifica percorso) (se il veicolo è fuori itinerario)
- Annulla

Plan Route (pianifica percorso)

Toccare La mia destinazione per visualizzare una versione speciale di Maneuver View (visualizzazione manovre). In Street Name (Nome Via) è visualizzato Destination Address (indirizzo di destinazione) e la distanza totale fino alla destinazione è visualizzata in Distance to Maneuver View (distanza alla visualizzazione manovre). Toccare Fatto per tornare alla Maneuver View (visualizzazione manovre).

Annulla Route (percorso)

Se un itinerario è in esecuzione usando il sistema di navigazione del veicolo o l'itinerario OnStar Turn-by-Turn (passo-passo OnStar), e viene richiesto un nuovo itinerario, percorso attuale in corso sarà annullato.

Un OnStar Advisor (consulente OnStar) può annullare l'itinerario del sistema di navigazione del veicolo. La Route guidance (percorso di guida a destinazione) può essere ripresa toccando l'opzione Riprendi verso nel menu Mappa.

GPS (Global Positioning System)

La posizione del veicolo viene determinata utilizzando i segnali del satellite, vari segnali del veicolo e i dati delle mappe.

A volte alcuni fattori quali un problema del satellite, la configurazione della strada, un problema del veicolo e/o altre circostanze possono influire sulla capacità del sistema di navigazione di determinare la posizione precisa del veicolo.

Il GPS mostra la posizione attuale del veicolo utilizzando i segnali inviati dai satelliti GPS. Quando il veicolo non riceve segnali dai satelliti, compare un simbolo sullo schermo della mappa. Vedere *Simboli di navigazione* ⇨ *31*.

È possibile che questo sistema non sia disponibile o che si abbiano interferenze qualora si verifichi una delle seguenti condizioni:

- I segnali vengono bloccati da edifici alti, alberi, autocarri di grandi dimensioni o da una galleria.
- I satelliti sono in corso di riparazione o miglioramento.

Per altre informazioni se il GPS non funziona correttamente, vedere *Problemi di mantenimento del percorso impostato* ⇨ *50* e *Se l'impianto richiede manutenzione* ⇨ *51*.

Posizionamento veicolo

Alcune volte la posizione del veicolo sulla mappa potrebbe essere imprecisa, a causa di una o più delle seguenti ragioni:

- la rete stradale è cambiata;
- il veicolo sta procedendo su superfici sdrucciolevoli quali sabbia, pietrisco o neve;
- il veicolo viaggia su strade tortuose o lunghi tratti diritti;
- il veicolo si sta avvicinando a un edificio alto o a un mezzo pesante;
- le strade sono parallele a un'autostrada;
- il veicolo è stato trasferito da un altro veicolo o da un traghetto;
- la calibrazione della posizione attuale non è impostata correttamente;
- il veicolo è guidato ad alta velocità;
- il veicolo cambia direzione più di una volta o sta girando su una piattaforma rotante all'interno di un parcheggio;
- il veicolo sta entrando e/o uscendo da un'area di parcheggio, un garage o un'area coperta;
- non vi è ricezione del segnale GPS;
- sul tettuccio del veicolo è installato un portapacchi;
- sono state installate le catene da neve;
- i pneumatici sono stati sostituiti o sono usurati;
- la pressione dei pneumatici non è corretta;
- si sta navigando per la prima volta dopo aver aggiornato la mappa;
- la batteria da 12 V è stata staccata per diversi giorni;
- a causa del traffico intenso il veicolo procede a velocità ridotta e a singhiozzi.

Problemi di mantenimento del percorso impostato

È possibile che si verifichino problemi di navigazione in uno o più dei seguenti casi:

- non si è svoltato nella strada indicata;

- la guida di navigazione potrebbe non essere disponibile quando si utilizza il ricalcolo automatico dell'itinerario per la svolta successiva a destra o a sinistra;
- l'itinerario potrebbe non cambiare quando si utilizza il ricalcolo automatico;
- non vi è guida lungo l'itinerario quando si effettua una svolta ad un incrocio;
- occasionalmente potrebbero essere annunciati nomi plurimi di località;
- potrebbe essere necessario molto tempo per attivare il ricalcolo automatico dell'itinerario quando si guida ad alta velocità;
- il ricalcolo automatico potrebbe visualizzare un itinerario che torna al punto di riferimento impostato se ci si sta dirigendo verso una destinazione senza passare attraverso un punto di riferimento impostato;
- l'itinerario proibisce l'ingresso di un veicolo a causa di una regolamentazione temporale o stagionale o di qualsiasi altro genere;
- alcuni itinerari potrebbero non essere cercati;
- l'itinerario che porta alla destinazione potrebbe non essere visualizzato se vi sono strade nuove, se le strade sono cambiate di recente o se certe strade non sono nella mappa. Vedere *Mappe* ⇨ *31*.

Per ricalibrare la posizione del veicolo sulla mappa, parcheggiare lasciando il motore in funzione per 2-5 minuti, fino all'aggiornamento della posizione. Accertarsi che il veicolo sia parcheggiato in un luogo sicuro e che abbia una visibilità chiara del cielo oltre ad essere distante da costruzioni di grandi dimensioni.

Se l'impianto richiede manutenzione

Se il sistema di navigazione ha bisogno di manutenzione e le fasi qui elencate sono state seguite ma continuano ad esservi problemi, consultare *Problemi di mantenimento del percorso impostato* ⇨ *50*.

Aggiornamenti dati cartina

I dati delle mappe presenti nel sistema di navigazione contengono le informazioni più aggiornate al momento della produzione del veicolo. I dati delle carte geografiche e stradali sono aggiornati periodicamente qualora le informazioni in esse contenute siano cambiate.

Per qualsiasi domanda relativa al funzionamento del sistema di navigazione o sul processo di aggiornamento contattare il concessionario.

Spiegazioni copertura database

Le aree di copertura variano a seconda dei dettagli disponibili per la mappa di ciascuna area. Alcune aree sono più dettagliate di altre. Questo non è dovuto a un problema del sistema. In seguito ad un aggiornamento, aree precedentemente poco dettagliate possono divenire più dettagliate. Vedere *Aggiornamenti dati cartina* ⇨ *51*.

Riconoscimento vocale

Il riconoscimento vocale consente il funzionamento vivavoce in navigazione, audio, telefono e applicazioni meteo. Questa funzione può essere avviata toccando sui comandi al volante o toccando l'icona sul display del sistema Infotainment.

Tuttavia non tutte le funzioni in queste aree sono supportate da comandi vocali. Generalmente solo le azioni complesse che richiedono il completamento di molteplici interazioni manuali sono supportate dai comandi vocali.

Per esempio, azioni che richiedono più di un tocco come selezionare un brano o un artista da riprodurre da un dispositivo multimediale sarebbero supportati dai comandi vocali. Altre azioni, come la regolazione del volume o la ricerca di funzioni audio che possono essere eseguite premendo uno o due comandi non sono supportate dai comandi vocali.

In generale vi sono modi flessibili per pronunciare i comandi al fine di completare le operazioni. La maggior parte di essi, tranne l'immissione della destinazione e il tastierino vocale, possono essere completati in un singolo comando. Se la funzione richiede più di un comando per il completamento, il primo comando dovrebbe riguardare il tipo di funzione da eseguire, come "Inserimento destinazione Navigazione". Il sistema risponde con messaggi che conducono ad un dialogo per l'inserimento delle informazioni necessarie. Per esempio, se è necessaria una destinazione per la navigazione, pronunciare voce "Navigazione" o "Destinazione".

Il riconoscimento vocale può essere usato a quadro acceso o in modalità di preservazione dell'alimentazione per gli accessori (RAP). Vedere "Mantenimento dell'alimentazione elettrica per gli accessori (RAP)" nel manuale d'uso.

Uso del riconoscimento vocale

Il riconoscimento vocale diventa disponibile dopo aver inizializzato il sistema. Questo inizia quando il quadro viene acceso. L'inizializzazione potrebbe richiedere qualche attimo.

1. Premere tra i comandi al volante per attivare il riconoscimento vocale o toccare l'icona sul display Infotainment.
2. L'impianto audio interrompe il sonoro e il sistema riproduce un suggerimento seguito da un bip.
3. Attendere il completamento del bip, poi pronunciare chiaramente uno dei comandi descritti nella presente sezione.

   Premere per interrompere i messaggi del sistema di riconoscimento vocale. Per esempio, se il prompt sembra richiedere troppo tempo per

terminare, premere di nuovo e si dovrebbe udire subito un segnale acustico.

Sono supportate due modalità di suggerimenti vocali:

- Suggerimenti verbali lunghi: I suggerimenti più lunghi forniscono maggiori informazioni riguardanti le azioni supportate.
- Suggerimenti brevi: I suggerimenti brevi forniscono istruzioni semplici su ciò che deve essere pronunciato.

Se un comando non viene pronunciato, il sistema di riconoscimento vocale pronuncia un suggerimento di aiuto.

Suggerimenti e display Infotainment

Durante una sessione attiva di riconoscimento vocale, appariranno le corrispondenti visualizzazioni. L'interazione manuale nella sessione di riconoscimento vocale è consentita. L'interazione durante una sessione vocale potrebbe essere completata interamente usando i comandi vocali o alcune selezioni potrebbero accelerare una sessione. Se viene fatta una selezione usando un comando manuale, il dialogo progredirà allo stesso modo come se la selezione fosse effettuata attraverso un comando vocale. Non appena il sistema è in grado di completare l'azione, o la sessione è terminata, il dialogo del riconoscimento vocale si ferma.

Un esempio di questo tipo d'intervento manuale è toccare una voce di un elenco di numeri visualizzati al posto di pronunciare il numero associato alla voce desiderata.

Annullamento del riconoscimento vocale

- Toccare la Home Page (pagina iniziale). Toccando questa icona, si concluderà la sessione di riconoscimento vocale avviata toccando l'icona sul display del sistema Infotainment.
- Toccare o pronunciare "Cancel (annulla)" o "Exit (esci)" per terminare la sessione di riconoscimento vocale e visualizzare la schermata dalla quale è iniziato il riconoscimento vocale.
- Premere sui comandi al volante per terminare la sessione vocale e visualizzare la schermata dalla quale è iniziato il riconoscimento vocale.

Consigli utili per la pronuncia dei comandi

Il riconoscimento vocale può comprendere i comandi pronunciati naturalmente sotto forma di frase o i comandi diretti che indicano l'applicazione e l'azione.

La maggior parte delle lingue non supportano comandi in lingua naturale sotto forma di frasi. Per tali lingue utilizzare comandi diretti in base agli esempi visualizzati sul display.

Per migliori risultati:

- Ascoltare il suggerimento e attendere il bip prima di pronunciare un comando o replicare.

- Pronunciare "Aiuto" oppure guardare il display Infotainment su cui sono riportati i comandi di esempio.
- Un prompt del sistema di riconoscimento vocale può essere interrotto quando in corso premendo .

  Per esempio, se il prompt sembra richiedere troppo tempo per terminare, pronunciare il comando senza aspettare che il prompt termini, premere di nuovo .
- Pronunciare il comando naturalmente, non troppo rapidamente ma neanche troppo lentamente. Utilizzare comandi diretti senza troppe parole in più.
- Di solido i comandi di telefono e audio possono essere pronunciati in un singolo comando.

  Per esempio pronunciare "Call <name> at work (chiama <nome>in ufficio)", "Play (riproduci)" seguiti dal nome dell'artista o del brano, oppure "Tune (sintonizza)" seguito dal numero della stazione radio.
- Le destinazioni di navigazione sono troppo complesse per un singolo comando. Anzitutto, pronunciare un comando che spieghi il tipo di destinazione richiesta, ad esempio: "Voglio indicazioni verso un Indirizzo," "Naviga verso Intersezione","Ho bisogno di trovare un Punto di Interesse o POI" o "Istruzioni per Contatto". Il sistema risponde richiedendo maggiori dettagli. Dopo aver pronunciato "Punto di Interesse", sono disponibili per nome solo le principali catene. Le catene sono attività con almeno 20 posizioni. Per altri PDI, pronunciare il nome di una categoria come "Ristoranti," "Centri commerciali" o "Ospedali".

La maggior parte delle lingue non supportano comandi in lingua naturale sotto forma di frasi. Per tali lingue utilizzare comandi diretti in base agli esempi visualizzati sul display.

Non c'è bisogno di memorizzare parole di comando specifiche. Comandi diretti potrebbero essere compresi più chiaramente dal sistema. Un esempio di un comando diretto sarebbe "Call <number> (chiama <numero>)". Esempi di tali comandi diretti vengono visualizzati sulla maggior parte degli schermi mentre una sessione vocale è attiva. Se vengono pronunciati i comandi "Telefono" or "Telefono", il sistema comprende che viene richiesta una chiamata telefonica e risponderà con domande fino ad aver raccolto dettagli a sufficienza.

Se il numero di telefono è stato salvato con un nome e un posto, il comando diretto dovrebbe includere entrambi, per esempio "Call <name> at work (chiama <nome>in ufficio)".

Utilizzo del riconoscimento vocale per le opzioni degli elenchi

Quando viene visualizzato un elenco, un suggerimento vocale chiederà di confermare o selezionare un'opzione da

quell'elenco. Una selezione può essere fatta manualmente toccando l'opzione o pronunciando il numero di riga dell'oggetto da selezionare.

Quando una schermata contiene un elenco ci potrebbero essere opzioni disponibili ma non visualizzate. L'elenco presente in una schermata di riconoscimento vocale funziona allo stesso modo di un elenco presente su altre schermate. Scorrere o sfiorare con decisione con il dito può essere utile per aiutare a visualizzare altri voci dell'elenco.

Lo scorrere o sfogliare manualmente l'elenco in una schermata durante una sessione di riconoscimento vocale sospende l'evento di riconoscimento vocale in corso e visualizza il suggerimento "Make your selection from the list using the manual controls or touch the Back icon on the infotainment display to try again" (Fate la vostra scelta dall'elenco usando i comandi manuali o toccate l'icona Indietro sull'infotainment per ritentare).

Se la selezione manuale richiede più di 15 secondi, la sessione termina e suggerisce che è scaduta. La schermata ritorna indietro al punto dove il riconoscimento vocale era iniziato.

Il comando Back (indietro)

Pronunciare "Back (indietro)" o toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

Se durante il riconoscimento vocale viene pronunciato "Back (indietro)" per tutta la schermata iniziale, poi "Back (indietro)" viene pronunciato ancora una volta, la sessione di riconoscimento viene annullata.

Aiuto

Pronunciare "Aiuto" in qualsiasi schermata di riconoscimento vocale per visualizzare il suggerimento di aiuto. Inoltre appare una finestra a comparsa con il testo del suggerimento di aiuto. In base a come è stato avviato il riconoscimento vocale, la finestra popup Aiuto verrà visualizzata sul quadro strumenti o sul display del sistema Infotainment. Selezionare l'opzione Rifiuta per far sparire la finestra a comparsa.

Premendo sui comandi al volante durante la riproduzione del suggerimento di aiuto lo si interromperà e su potrà udire un bip. Con questa azione si interromperà il suggerimento di aiuto in modo da poter utilizzare un comando vocale.

Riconoscimento vocale per la radio

Alcune schermate audio hanno un'icona di riconoscimento vocale () per poterlo lanciare. Se viene toccata l'icona vocale in una schermata radio, saranno disponibili i comandi vocali per le funzioni radio e multimediali.

"Passare a AM" : Commutare le bande su AM e sintonizzare l'ultima stazione radio AM.

"Passare a FM" : Commutare le bande su FM e sintonizzare l'ultima stazione radio FM.

"Passare a DAB" : Passare le bande su DAB e sintonizzare l'ultima stazione radio DAB.

"Sintonizza su <frequenza AM> AM" : Sintonizzare sulla stazione radio la cui frequenza viene identificata nel comando (come "nine fifty").

"Sintonizza su <frequenza FM> FM" : Sintonizzare sulla stazione radio la cui frequenza viene identificata nel comando (come "centouno punto uno").

“Sintonizza su <frequenza DAB> DAB” : Sintonizzare sulla stazione radio la cui frequenza viene identificata nel comando (come "centouno punto uno").

Riconoscimento vocale per Audio MyMedia

Esplorando MyMedia quando viene sfiorata l'icona del riconoscimento vocale, risulteranno disponibili i relativi comandi per le funzioni MyMedia.

"Riproduci artista" : Avviare un dialogo per inserire un nome di artista specifico.

"Riproduci artista <nome artista>" : Inizia la riproduzione della selezione identificata nel comando.

"Riproduci album" : Avviare un dialogo per inserire un nome di album specifico.

"Riproduci album <nome album>" : Inizia la riproduzione del nome dell'album identificato nel comando.

"Riproduci canzone" : Avvia un dialogo per inserire un nome di brano specifico.

"Riproduci canzone <nome brano>" : Inizia la riproduzione del nome del brano identificato nel comando.

"Riproduci genere" : Avvia un dialogo per inserire un genere specifico.

"Riproduci genere <nome genere>" : Inizia la riproduzione della selezione identificata nel comando.

"Riproduci playlist" : Avvia un dialogo per inserire un nome di playlist specifico.

"Riproduci playlist <nome playlist>" : Inizia la riproduzione della playlist identificata nel comando.

"Play (riproduci) <nome dispositivo>" : Riprodurre musica da un dispositivo specifico identificato per nome. Il nome del dispositivo è il nome visualizzato sullo schermo quando il dispositivo viene prima selezionato come sorgente audio.

"Riproduci capitolo" : Avviare un dialogo per inserire un nome specifico.

"Riproduci capitolo <nome capitolo>" : Inizia la riproduzione della selezione identificata nel comando.

"Riproduci audiolibro" : Avviare un dialogo per inserire un nome specifico.

"Riproduci audiolibro <nome audiolibro>" : Inizia la riproduzione della selezione identificata nel comando.

“Play (riproduci) Episodio” : Avviare un dialogo per inserire un nome specifico.

"Riproduci episodio <nome episodio>" : Inizia la riproduzione della selezione identificata nel comando.

"Riproduci podcast" : Avviare un dialogo per inserire un nome specifico.

"Riproduci podcast <nome podcast>" : Inizia la riproduzione della selezione identificata nel comando.

"Conten. multimed. person." : Inizia un dialogo per inserire il contenuto multimediale desiderato.

Gestione di una grande quantità di contenuti multimediali

Si presuppone che nel veicolo verranno installate grandi quantità di contenuti multimediali. Potrebbe essere necessario gestirle in modo diverso rispetto alle piccole quantità. Il sistema potrebbe limitare le opzioni di riconoscimento vocale non consentendo la selezione di titoli di brano con voce al massimo livello se il numero di brani supera il limite massimo.

Le variazioni dell'opzione di comando vocale causate dai limiti del contenuto multimediale sono:

- File di canzoni comprendenti altri file singoli di tutti i tipi di media come capitoli di audiolibri, episodi in podcast e video.
- Cartelle dei tipi di album comprendenti tipi come album e audiolibri.

Non vi sono limitazioni se il numero di file di brani e album è inferiore a 4.000. Quando il numero di file di brani collegati al sistema è tra 4.000 e 8.000, non si può accedere direttamente al contenuto con un comando come "Play (riproduci) <nome brano>".

La limitazione è che il comando "Riproduci canzone" deve essere pronunciato per primo; il sistema chiederà poi il nome del brano. Il comando di ripetizione della riproduzione è pronunciare il nome del brano da riprodurre.

Limiti simili esistono per il contenuto degli album. Se sono presenti più di 4.000 album, ma meno di 8.000, non si può accedere direttamente al contenuto con un comando come "Play (riproduci) <nome album>". Il comando "Riproduci album" deve essere pronunciato per primo, il sistema chiederà poi il nome dell'album. La ripetizione della riproduzione è pronunciare il nome dell'album da riprodurre.

Quando il numero dei brani ha superato gli 8.000 circa, non vi è alcun supporto per accedere ai brani direttamente attraverso i comandi vocali. Sarà ancora disponibile l'accesso al contenuto multimediale usando i comandi per playlist, artisti e generi.

I comandi di accesso per playlist, artisti e generi non possono essere utilizzati quando il numero di questo tipo di media supera i 4.000.

Il sistema fornirà un feedback la prima volta che venga avviato il riconoscimento vocale se è diventato ovvio che uno di questi

limiti è stato raggiunto durante un processo d'inizializzazione di un dispositivo.

Riconoscimento vocale per la navigazione

"Navigazione" : Avviare un dialogo per inserire informazioni di destinazione specifiche.

"Comandi Navigazione" : Avviare un dialogo per inserire informazioni di destinazione specifiche.

"Indirizzo di Destinazione" : Avviare un dialogo per inserire un indirizzo di destinazione specifico, che include l'indirizzo completo costituito da numero civico, nome della via, città e stato.

"Incrocio di Destinazione" : Avviare un dialogo per inserire un incrocio di destinazione specifico.

"Destinazione Punto di Interesse" : Avviare un dialogo per inserire una categoria di luogo d'interesse di destinazione o il nome di una marchio principale (se presente).

Non tutti i nomi di marchio di attività sono disponibili per l'inserimento vocale. La maggior parte delle principali catene, come le catene con più di 20 posizioni, dovrebbero essere disponibili per la ricerca per nome, ma il nome deve essere pronunciato con precisione. I soprannomi o i nomi brevi per le attività è probabile che non si riescano a trovare. Le attività meno note potrebbero essere individuate per categoria, come fast food, hotel o banche.

"Contatto di Destinazione" : Avviare un dialogo per inserire un nome di contatto di destinazione.

"Annulla Percorso" : Terminare la navigazione.

Riconoscimento vocale per il telefono

"Chiama <nome contatto>" : Iniziare una chiamata ad un contatto inserito. Il comando potrebbe includere la posizione se il contatto ha numeri di posizione memorizzati.

"Chiama <nome contatto> a casa", "In ufficio", "Al cellulare" o "Su altro" : Iniziare una chiamata ad un contatto inserito e la posizione a casa, in ufficio, al cellulare o su un altro telefono.

"Chiama <numero di telefono>" : Avviare una chiamata a un numero telefonico di sette o 10 cifre.

"Associa Telefono" : Iniziare il processo di accoppiamento Bluetooth. Seguire le istruzioni sul display radio.

"Switch Phone (cambia telefono)" : Selezionare un telefono diverso per le chiamate in uscita.

"Tastiera Vocale" : Avvia un dialogo per inserire numeri speciali come i numeri internazionali. I numeri possono essere inseriti in gruppi di cifre con la ripetizione di ogni gruppo da parte del sistema. Se il gruppo di cifre non è corretto, il comando "Delete (elimina)" rimuoverà l'ultimo gruppo di cifre e consentirà loro di essere inserite nuovamente. Una volta inserito

l'intero numero, il comando "Chiama" inizierà la digitazione del numero.

"Voice Mail (segreteria telefonica)" : Iniziare una chiamata a numeri di segreteria telefonica.

Pass-Thru vocale

Il Pass-thru vocale consente di accedere ai comandi di riconoscimento vocale sul telefono cellulare, per esempio Siri o comandi vocali. Consultare il manuale del produttore del telefono per verificare che il cellulare supporti tale funzione. Per attivare il sistema di riconoscimento vocale del telefono, tenere premuto sul volante per alcuni secondi.

Tel

Bluetooth (Panoramica)

Il sistema con connessione bluetooth può interagire con molti telefoni cellulari, consentendo:

- effettuare e ricevere chiamate in modalità vivavoce;
- condividere col veicolo la rubrica telefonica o l'elenco di contatti del telefono cellulare.

Per minimizzare la distrazione del conducente, prima di partire e col veicolo parcheggiato:

- prendere confidenza con le funzioni del telefono cellulare; organizzare la rubrica telefonica e l'elenco di contatti in modo chiaro, eliminando i duplicati e i contatti utilizzati raramente; se possibile, programmare la composizione rapida o altre scorciatoie;
- rivedere i comandi e il funzionamento del sistema Infotainment;
- abbinare il/i telefono cellulare(i). Il sistema potrebbe non funzionare con tutti i telefoni cellulari. Vedere "Pairing" in questa sezione.

I veicoli dotati di funzione Bluetooth possono essere collegati a telefoni cellulari con Bluetooth con profilo Viva Voce per effettuare e ricevere telefonate. Per controllare il sistema vengono utilizzati il sistema Infotainment e il riconoscimento vocale. Il sistema può essere utilizzato con l'accensione attivata o su ACC/ACCESSORY (acc/accessori). La portata del sistema Bluetooth può arrivare fino a 9,1 m (30 piedi). Non tutti i telefoni supportano tutte le funzioni, né funzionano con il sistema Bluetooth. Consultare il proprio concessionario per ottenere maggiori informazioni sui telefoni compatibili.

Comandi Bluetooth

Utilizzare i comandi sul sistema Infotainment e sul volante per azionare il sistema Bluetooth.

Comandi al volante

: Premere per rispondere alle telefonate in arrivo, confermare le informazioni del sistema e avviare il riconoscimento vocale.

: Premere per terminare una chiamata, rifiutare una chiamata o annullare un'operazione. Premere per silenziare o ripristinare il sonoro del sistema Infotainment quando non si sta telefonando.

Comandi del Sistema Infotainment

Per informazioni su come esplorare il menu del sistema utilizzando i comandi Infotainment, vedere *Utilizzo del sistema* ⇨ 7.

Telefono : Toccare questa icona sulla Home Page per accedere al menu principale del telefono.

Impianto audio

Durante l'uso del sistema Bluetooth, il suono proviene dagli altoparlanti anteriori dell'impianto audio e ha la priorità sull'impianto audio stesso. Ruotare la manopola del volume durante una telefonata per regolare il livello del volume. La regolazione

del volume effettuata rimane in memoria e sarà applicata alle telefonate successive. Il sistema mantiene un livello di volume minimo.

Bluetooth (Comandi sistema Infotainment)

Per informazioni su come esplorare il menu del sistema utilizzando i comandi Infotainment, vedere *Utilizzo del sistema* ⇨ 7.

Pairing

Un telefono con funzione Bluetooth deve essere abbinato al sistema Bluetooth e quindi collegato al veicolo prima di essere usato. Prima di effettuare l'accoppiamento del telefono cellulare, leggere quanto indicato sul manuale del produttore del telefono relativamente alle funzioni Bluetooth.

Informazioni sull'accoppiamento

- Un telefono Bluetooth con funzionalità musicale può essere abbinato a questo veicolo come telefono e come lettore musicale allo stesso tempo.
- Fino a 10 dispositivi possono essere accoppiati al sistema Bluetooth.
- La procedura di pairing è disabilitata se il veicolo è in movimento.
- L'accoppiamento deve essere completato solo una volta, a meno che le informazioni di accoppiamento sul telefono cellulare cambino o il telefono venga cancellato dal sistema.
- Un dispositivo associato per volta può essere collegato al sistema Bluetooth.
- Se entro la portata del sistema si trovano molteplici telefoni cellulari accoppiati, il sistema si collega al cellulare accoppiato disponibile nell'ordine in cui erano stati utilizzati l'ultima volta nel sistema. Per collegarsi a telefoni abbinati diversi, vedere "Collegamento a un altro telefono" più avanti in questa sezione.

Pairing di un telefono

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Selezionare Telefono e poi dispositivo Collega.
3. Un numero identificativo personale (PIN) di quattro cifre appare sul display. Il PIN, se richiesto, può essere utilizzato nella Fase 5.
4. Iniziare la procedura di accoppiamento sul telefono cellulare da abbinare al veicolo. Consultare il manuale del produttore del telefono cellulare per informazioni su questo processo.
5. Individuare "Chevrolet MyLink" sul display. Seguire le istruzioni sul telefono cellulare per inserire il PIN fornito nella Fase 3 o per confermare il codice a sei cifre visualizzato sul display. Dopo aver inserito il PIN con successo o confermato il codice, il sistema risponde con "<Nome dispositivo> è stato

collegamento riuscito" a processo di accoppiamento completato.

6. Se non appare "Chevrolet MyLink", spegnere il telefono o rimuovere la batteria del telefono e ritentare.
7. Se il telefono suggerisce di accettare il collegamento o di consentire di scaricare la rubrica, selezionare sempre Accept (accetta) e consentire. La rubrica potrebbe non essere disponibile se non si accetta.
8. Ripetete le fasi da 1 a 7 per accoppiare altri telefoni.

Elenco di tutti i telefoni abbinati e collegati

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Toccare Telefoni.

Scollegare un telefono collegato

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Toccare Telefoni.
3. Toccare ✕ accanto al telefono per scollegarsi.

Cancellazione di un telefono abbinato

Solo i telefoni scollegati possono essere cancellati.

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Toccare Telefoni.
3. Toccare ⊖ accanto al telefono per cancellare e seguire i suggerimenti a schermo.

Collegamento a un altro telefono

Per collegarsi ad un telefono diverso, il nuovo telefono deve trovarsi nel veicolo ed essere accoppiato al sistema Bluetooth.

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Toccare Telefoni.
3. Toccare il nuovo telefono per collegarlo dall'elenco dei dispositivi non collegati.

Passaggio alla modalità Ricevitore o Vivavoce

Per passare da modalità ricevitore o vivavoce e viceversa, toccare l'icona Telefono sulla Home Page (pagina iniziale) per visualizzare Visualizzazione chiamate.

- Con la chiamata attiva in vivavoce, selezionare l'opzione Ricevitore per passare alla modalità ricevitore. L'opzione cambia in Vivavoce non appena il dispositivo Bluetooth conferma il funzionamento come ricevitore.
- Con la chiamata attiva ricevitore, toccare Vivavoce sul display per passare alla modalità vivavoce. L'opzione cambia in Ricevitore non appena il dispositivo Bluetooth conferma il funzionamento come vivavoce.

Effettuare una chiamata utilizzando Contatti e CHIAM. RECENTI

Le chiamate possono essere effettuate attraverso il sistema Bluetooth usando le informazioni di contatto personali del cellulare per

tutti i telefoni che dispongono della funzione di Rubrica. Familiarizzare con le impostazioni e il funzionamento del telefono. Verificare che il cellulare disponga di tale funzione.

Se supportati, sono disponibili automaticamente i menu Contatti e CHIAM. RECENTI.

Il menu Contatti accede alla rubrica memorizzata nel cellulare.

Il menu CHIAM. RECENTI accede alla/e lista/e chiamate recenti dal vostro cellulare.

Per effettuare una chiamata tramite il menu Contatti:

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Toccare Contatti.
3. Toccare il nome da chiamare.
4. Toccare il numero del contatto desiderato da chiamare.

Per effettuare una chiamata tramite il menu CHIAM. RECENTI:

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Toccare Recente.
3. Toccare il nome o il numero da chiamare.
4. Se necessario, selezionare tra chiamate Perse, Recente e INVIATO toccando Mostr. nell'angolo superiore destro dell'elenco.

Effettuare una chiamata con il tastierino

Per effettuare una chiamata digitando i numeri:

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Toccare Tastiera e inserire un numero di telefono.
3. Toccare Chiamata per iniziare a comporre il numero.

Accettare o rifiutare una chiamata

Al ricevimento di una telefonata, il volume del Sistema Infotainment viene silenziato per consentire al conducente di udire lo squillo del telefono.

Accettare una chiamata

Sono disponibili alcuni modi per accettare una chiamata:

- Premere sui comandi a volante.
- Toccare Rispondi sul display Infotainment.

Rifiutare una chiamata

Sono disponibili alcuni modi per rifiutare una chiamata:

- Premere sui comandi a volante.
- Toccare Ignora sul display Infotainment.

Telefonata in attesa

Il telefono Bluetooth deve disporre della funzione Telefonata in attesa, che deve essere abilitata dal segnale portante del servizio wireless.

Accettare una chiamata

Sono disponibili alcuni modi per accettare una chiamata in attesa:

- Premere sui comandi a volante.
- Toccare Commuta sul display Infotainment.

Rifiutare una chiamata

Sono disponibili alcuni modi per rifiutare una chiamata in attesa:

- Premere sui comandi a volante.
- Toccare Ignora sul display Infotainment.

Passare da una chiamata all'altra (solo chiamate in attesa)

Per passare da una chiamata all'altra, toccare l'icona Phone (telefono) sulla Home Page per visualizzare Visualizzazione chiamate. Mentre ci si trova in Call View (visualizzazione chiamate), toccare le informazioni chiamata delle chiamate in attesa per cambiare le chiamate.

Telefonata a tre

Il telefono Bluetooth deve disporre della funzione Telefonata a tre, che deve essere abilitata dal segnale portante del servizio wireless.

Per iniziare una telefonata a tre durante una chiamata in corso:

1. Nella visualizzazione delle chiamate toccare Aggiungi per aggiungere un'altra chiamata.
2. Iniziare la seconda chiamata selezionando da Recente, Contatti o Tastiera.
3. Quando la seconda chiamata è attiva, toccare Merge (unisci) per aggiungerla alla telefonata a tre.
4. Una volta unite tutte le chiamate, l'opzione Merge diventa Unmerge (separa). Toccare per separare le chiamate. Alcuni fornitori di servizi wireless potrebbero non consentire di trasformare le audioconferenze in singole chiamate.

Terminazione di una telefonata

- Premere sui comandi a volante.
- Toccare Concludi sul display Infotainment per terminare tutte le chiamate esistenti, o premere Concludi accanto ad una chiamata per terminare solo quella chiamata.

Alcuni fornitori di servizi wireless potrebbero non consentire di trasformare le audioconferenze in singole chiamate.

Toni in multifrequenza (Dual Tone Multi-Frequency - DTMF)

Il sistema Bluetooth integrato nel veicolo può inviare numeri durante una chiamata. Questa funzione viene utilizzata durante le chiamate a un sistema telefonico con scelta di menu.

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Da Call View (Visualizzazione chiamate), toccare per alzare il selettore d'interazione.

3. Toccare Tastiera e inserire un numero.

CAS. VOCALE

Il numero di segreteria telefonica preimpostato è il numero di telefono attualmente collegato. Il numero di segreteria telefonica può essere modificato nelle impostazioni Bluetooth.

Per visualizzare un numero di segreteria telefonica:

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Toccare CAS. VOCALE.
3. Toccare Chiamata.
4. Inserire i toni DTMF usando il tastierino se necessario.

Bluetooth (Riconoscimento vocale)

Uso del riconoscimento vocale Bluetooth

Per utilizzare il riconoscimento vocale, premere sui comandi al volante. Usare i comandi sottostanti per le varie funzioni vocali. Per ulteriori informazioni, pronunciare "Aiuto" quando ci si trova in un menu di riconoscimento vocale. Consultare *Riconoscimento vocale* ⇨ *53* per ottenere aiuto usando i comandi di riconoscimento vocale.

Telefonata in uscita

Per effettuare una telefonata è possibile usare i seguenti comandi.

Utilizzando il comando "Dial" (componi) o "Call" (chiama)

Per chiamare un numero:

1. Premere . Il sistema risponde con "Comandare prego", seguito da un suono.
2. Pronunciare "Componi" o "Chiama" seguito dal numero telefonico completo.

Usare il comando "Tastiera Vocale" per numeri internazionali o numeri speciali che includono * o #.

Una volta collegati, la voce della persona che risponde alla telefonata proverrà dagli altoparlanti.

Per chiamare usando un contatto della vostra rubrica:

1. Premere . Il sistema risponde con "Comandare prego", seguito da un suono.
2. Pronunciare "Componi" o "Chiama" e poi pronunciare il nome del contatto. Per esempio, pronunciare "Chiama <nome> al lavoro".

Una volta collegati, la voce della persona che risponde alla telefonata proverrà dagli altoparlanti.

Chiamate al numero di emergenza locale

1. Premere . Il sistema risponde con "Comandare prego", seguito da un suono.
2. Dire “Chiama <numero d'emergenza>.”

Una volta collegati, la voce della persona che risponde alla telefonata proverrà dagli altoparlanti.

Usare il comando "Switch Phone" (cambia telefono)

1. Premere . Il sistema risponde con "Comandare prego", seguito da un suono.
2. Dopo il suono, pronunciare "Switch Phone (cambia telefono)". Il sistema visualizza un elenco di telefonate da selezionare.

Uso del comando "Tastiera Vocale"

1. Premere . Il sistema risponde con "Comandare prego", seguito da un suono.
2. Dopo il suono, dire "Tastiera Vocale". Il sistema consente l'inserimento di numeri e caratteri speciali.

Uso del comando "Voice Mail (segreteria telefonica)"

1. Premere . Il sistema risponde con "Comandare prego", seguito da un suono.
2. Dopo il segnale acustico, pronunciare "Voice Mail (segreteria telefonica)". Il sistema digiterà il numero di segreteria telefonica del telefono collegato.

Cancellazione dei dati dal sistema

Se le informazioni non vengono cancellate dal sistema Bluetooth del veicolo, queste vengono conservate. Comprese le informazioni di accoppiamento del telefono. Per istruzioni su come cancellare tali informazioni, vedere "Cancellare un telefono accoppiato".

Messaggi di testo

Se presente, il sistema Infotainment potrebbe consentire la ricezione e risposta di/a messaggi di testo. I messaggi ricevuti possono anche essere letti ad alta voce.

Prima di utilizzare la funzione di messaggistica, controllare che il telefono sia compatibile.

Contattare il proprio concessionario di fiducia per maggiori informazioni.

Menu testo

ARRIVO MESS. : Toccare per visualizzare i messaggi in entrata. Per visualizzare un messaggio, toccare il nome del mittente.

Toccare per ascoltare il messaggio di testo. Premere < BACK sulla consolle centrale o toccare l'icona Back (indietro) sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

Impostazioni : Vedere "Impostazioni messaggi" più avanti in questa sezione.

RISPONDI : Toccare per rispondi usando un messaggio di testo predefinito. Vedi "Impostazioni testo".

Chiamata : Toccare per effettuare chiamata al mittente del messaggio di testo.

Visualizzazione di un messaggio di testo

Durante la visualizzazione di un messaggio di testo:

- Toccare RISPONDI per rispondere usando un messaggio di testo predefinito.
- Toccare Chiamata per effettuare una chiamata al mittente del messaggio di testo.

Visualizzazione delle informazioni del mittente

Se disponibile, toccare il nome del mittente per visualizzarne le informazioni se tali informazioni corrispondono alle informazioni sul contatto giù memorizzate.

Seleziona un messaggio predefinito : Toccare per selezionare da una serie di messaggi rapidi. Toccare il messaggio da inviare.

Messaggi predefiniti

Sono messaggi di testo brevi che possono essere utilizzati da inviare in modo da non dover digitare le risposte.

I messaggi possono essere cancellati o si può aggiungere un nuovo messaggio.

Per aggiungere un nuovo messaggio:

1. Toccare Impostazioni testo, quindi toccare Gestire messaggi predefiniti.
2. Nella visualizzazione dell'elenco dei messaggi predefiniti, toccare Aggiungi nuovo messaggio predefinito e appare una tastiera.
3. Digitare un nuovo messaggio e toccare NEW MSG (nuovo mess) quando si desidera aggiungere il messaggio. Premere < BACK sulla consolle centrale o toccare l'icona Back (indietro) sul display Infotainment per tornare all'elenco messaggi predefiniti. Toccare X per cancellare un carattere alla volta.

Memoria piena

Questo messaggio potrebbe apparire se non c'è più spazio sul telefono per memorizzare messaggi.

Impostazioni messaggi

Avvisi arrivo SMS : Quando attivata, questa funzione visualizzerà un avviso in caso di ricezione di un nuovo messaggio. Toccare per attivare o disattivare.

Gestire messaggi predefiniti : Toccare per aggiungere, modificare o cancellare messaggi predefiniti.

Apple CarPlay e Android Auto

Se in dotazione, Android Auto e/o Apple CarPlay possono essere disponibili attraverso uno smartphone compatibile. Se disponibile, Projection (Proiezione) apparirà nella pagina iniziale del display Infotainment.

Per utilizzare Android Auto e/o/or Apple CarPlay:

1. Scaricare l'app Android Auto sul proprio telefono dal Google Play store. Non sono richieste applicazioni per Apple CarPlay.
2. Collegare un telefono Android o un iPhone utilizzando un cavo USB telefonico compatibile e inserendolo in una porta dati USB. Per prestazioni migliori, utilizzare il cavo USB originale del dispositivo. Cavi aftermarket o di terzi potrebbero non funzionare.
3. Quando il telefono viene collegato per attivare Apple CarPlay o Android Auto, apparirà il messaggio "Device Projection Privacy Consent" (Consenso privacy per proiezione del dispositivo).
   - Toccare Continue (Continua) per lanciare Apple CarPlay o Android Auto.
   - Toccare Disable (Disattiva) per rimuovere le funzionalità per Apple CarPlay e Android Auto dal menu Settings (Impostazioni) del veicolo. Le altre funzioni potrebbero ancora funzionare.

Projection (Proiezione) nella pagina iniziale diventerà Android Auto o Apple CarPlay in base al telefono utilizzato. Android Auto e/o Apple CarPlay potrebbero avviarsi automaticamente al collegamento USB. In caso contrario, toccare l'icona Android Auto e/o Apple CarPlay sulla Home Page (Pagina iniziale) per lanciarlo.

Premere ⌂ sulla consolle centrale per tornare alla Home Page (Pagina iniziale).

Per ulteriori informazioni su come impostare Android Auto e Apple CarPlay nel veicolo consultare il proprio concessionario o "Assistenza clienti" nel manuale d'uso.

Android Auto è fornito da Google ed è soggetto ai termini e alle condizioni sulla privacy di Google. Apple CarPlay è fornito da Apple ed è soggetto ai termini e alle condizioni sulla privacy di Apple. Sono applicabili tariffe in base al piano dati. Per il supporto di Android Auto vedere https://support.google.com/androidauto. Per il supporto di Apple CarPlay vedere www.apple.com/ios/carplay/. Apple o Google possono modificare o sospendere la disponibilità in qualsiasi momento. Android Auto, Android, Google, Google Play e altri marchi sono marchi commerciali di Google Inc.; Apple CarPlay è un marchio commerciale di Apple Inc.

Impostazioni

Il menu Impostazioni consente l'impostazione di diverse funzioni del veicolo e della radio. Il menu può contenere:

Ora e data

Toccare ⌃ o ⌄ per aumentare o diminuire ore, minuti e AM o PM. Toccare 12Hr o 24Hr per scegliere tra orario a 12 o 24 ore. Toccare ⌃ o ⌄ per passare al mese, giorno o anno successivo o precedente. Vedere "Orologio" nel manuale d'uso.

Lingua (Language)

Questo imposterà la lingua del display su radio, quadro strumenti e riconoscimento vocale. Toccare Lingua (Language) e selezionare la lingua appropriata. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

Modo bloccato

Se presente, bloccherà il sistema Infotainment e i comandi al volante. Potrebbe anche limitare la velocità massima, la potenza e l'accesso ai vani portaoggetti del veicolo (se in dotazione).

Per abilitare Modo bloccato:

1. Inserire un codice a quattro cifre sul tastierino.
2. Toccare Inserire per passare alla schermata di conferma.
3. Reinserire il codice a quattro cifre.

Toccare BLOCCO o SBLOCCO per bloccare o sbloccare il sistema. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

Radio

Toccare per visualizzare il menu Radio e potrebbe apparire:

- Gestione preferiti: Toccare per evidenziare un preferito da digitare. Toccare Rinomina per rinomina il preferito o Cancella per cancella. Toccare e tenere premuta la stazione per trascinarla in una nuova posizione. Toccare Fatto per tornare al menu precedente.
- Number of Favorites Shown: Toccare per impostare il numero di preferiti da visualizzare. Selezionare Auto, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 o 60. Auto regolerà il numero di posizioni dei preferiti che possono essere visualizzati. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.
- Volume automatico (se presente): questa funzione regola il volume in base alla velocità del veicolo. Vedere *radio AM-FM ⇨ 11*.
- Bose AudioPilot Tecnologia di compensazione del rumore (se presente): Questa funzione regola il volume in base al rumore presente nel veicolo e alla velocità. Vedere *radio AM-FM ⇨ 11*.

- Massimo volume all'avviamento: Questa funzione imposta il massimo volume all'avviamento. Se il veicolo è stato avviato e il volume è superiore a questo livello, viene regolato a questo livello. Per impostare il volume di avviamento massimo, toccare + o - per aumentare o diminuire. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.
- Volume segnale audio (se presente). Questa funzione regola i suoni di avvio e chiusura. Per regolare il volume toccare + o - per aumentare o diminuire. Questa funzione può essere attivata o disattivata. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

Impostazioni veicolo

Vedere "Personalizzazione del veicolo" nel manuale d'uso.

Bluetooth

Dal menu Bluetooth, si può visualizzare:

- Collega nuovo dispositivo: Toccare per aggiungere un nuovo dispositivo.
- Gestione dispositivi: Toccare per collegarsi ad una sorgente telefonica diversa, scollegare un telefono o cancellare un telefono.
- Suonerie: Toccare per cambiare la suoneria per un telefono specifico. Non è necessario che il telefono sia collegato per modificare la suoneria.
- Numeri casella vocale: Questa funzione visualizza il numero di segreteria telefonica per tutti i telefoni collegati. Il numero della segreteria telefonica può essere modificato toccando Modifica, digitando il nuovo numero e toccando Salva. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.
- Avvisi messaggi di testo: Questa funzione attiverà o disattiverà gli avvisi di messaggi di testo. Toccare Avvisi messaggi di testo, quindi toccare Spento o Acceso. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente. Vedere *Messaggi di testo* ⇨ *67*.

Voce

Dal menu Voce, si può visualizzare:

- Soglia riconoscimento vocale: Toccare Conferma più per una risposta del sistema ad un comando. Toccare Conferma meno perché il sistema proceda con il comando senza rispondere.
- Lunghezza indicazioni: Toccare Corto per un riscontro breve e diretto o Lungo o per maggiori informazioni. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per andare al menu precedente.
- Velocità audio feedback: Toccare Lento, Medio o Veloce per la velocità di risposta.

Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

Display

Dal menu Display, si può visualizzare:

- Modalità: Toccare Automatico, Giorno o Notte per regolare il display. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per andare al menu precedente.
- Calibra schermo tattile: Toccare per calibrare il display Infotainment e seguire i suggerimenti. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.
- Spegni display: Toccare per disattivare il display. Toccare in qualunque punto dell'area del display o di nuovo su qualsiasi comando della consolle centrale per attivare il display.

Videocamera posteriore

Toccare per visualizzare il menu Videocamera posteriore. Vedere "Sistemi di assistenza al conducente" nel manuale d'uso.

Ritorna a impostazioni fabbrica

Toccando Continua si ripristinano tutte le impostazioni di fabbrica.

Toccare Ritorna a impostazioni fabbrica, potrebbe apparire il seguente elenco:

- Ripristina impostazioni veicolo: Ripristina le impostazioni di fabbrica di personalizzazione del veicolo. Toccare Ripristina impostazioni veicolo. Toccare Annulla o Continua. Se si tocca Continua, una finestra a comparsa di conferma apparirà indicando che le impostazioni del veicolo sono state memorizzate nuovamente.
- Rimuovi tutti i dati privati: Se disponibile, utilizzare per cancellare dati privati prima di prestare o vendere il veicolo. Toccare Rimuovi tutti i dati privati. Toccare Annulla o Continua. Toccando Continua, si apre una finestra popup che indica che tutti i dati personali sono stati eliminati dal sistema.
- Ripristina impostazioni radio: Ripristina le impostazioni radio di fabbrica. Toccare Ripristina impostazioni radio. Toccare Annulla o Continua. Se si tocca continua, una finestra a comparsa di conferma apparirà indicando che le impostazioni della radio sono state memorizzate nuovamente.

Premere < INDIETRO sulla consolle centrale o toccare l'icona Back (indietro) sul display Infotainment per tornare al menu impostazioni principali.

Aggiornamenti software Over-the Air

Se presente, il sistema Infotainment può scaricare e installare gli aggiornamenti del software selezionato attraverso un collegamento senza fili. Il sistema richiederà il permesso per eseguire

il download e l'installazione di determinati aggiornamenti. Esiste anche un'opzione per controllare manualmente gli aggiornamenti.

Per controllare manualmente la presenza di aggiornamenti, toccare SETTINGS (Impostazioni) sulla Home Page (Pagina iniziale), poi Software Information (Informazioni software) e quindi System Update (Aggiornamento del sistema). Seguire i suggerimenti a schermo. I passaggi per controllare, scaricare e installare gli aggiornamenti possono variare da veicolo a veicolo.

Il download degli aggiornamenti software via etere richiede una connessione Internet alla quale è possibile accedere tramite la connessione OnStar LTE 4G integrata, se in dotazione ed attiva. Se necessario il piano tariffario per il traffico dati è fornito da terzi. In alternativa può essere usato un hotspot Wi-Fi sicuro, come quello di un dispositivo mobile compatibile, domestico o pubblico. Potrebbero essere applicate tariffe per il traffico dati.

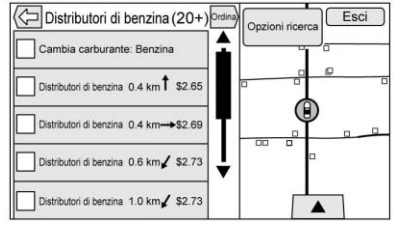
Per collegare il sistema Infotainment a un hotspot di un dispositivo mobile sicuro, domestico o pubblico, sfiorare SETTINGS (Impostazioni) sulla Home Page (Pagina iniziale), seguito da Wi-Fi e infine Manage Wi-Fi Networks (Gestisci reti Wi-Fi). Selezionare la rete Wi-Fi appropriata e seguire i suggerimenti a schermo. La velocità di download potrebbe variare.

Nella maggior parte dei dispositivi mobili compatibili, l'attivazione degli hotspot Wi-Fi è accessibile dal menu Impostazioni, in Condivisione reti mobili, Hotspot personale, Hotspot mobile o simile.

La disponibilità degli aggiornamenti software Over-the-Air varia in base al veicolo e al Paese. Per ulteriori informazioni su questa funzione consultare il proprio concessionario.

Avviso riserva

Se il veicolo entra in riserva, il sistema visualizza un avviso sulle condizioni del livello del carburante. Toccare il pulsante a schermo More info (maggiori informazioni) per visualizzare l'area di servizio vicina e avviare la navigazione, se desiderato.



Se la distanza di guida restante è resa disponibile dal sistema, viene inclusa nell'avviso.

Conversione delle unità di misura del sistema anglosassone e metrico

Per cambiare la visualizzazione delle unità di misura dal sistema imperiale a quello metrico e viceversa consultare "Quadro strumenti" nel manuale d'uso del veicolo.

Marchi e accordi di licenza

Questo veicolo dispone di impianti che trasmettono e/o ricevono onde radio soggette alla Direttiva 1999/5/CE. Questi impianti sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/CE. Le copie della Dichiarazione di conformità originale sono reperibili sul nostro sito web.

"Made for iPod" e "Made for iPhone" significano che un accessorio elettronico è stato progettato specificamente per la connessione a iPod o iPhone, rispettivamente, ed è stato certificato dallo sviluppatore come rispondente agli standard di prestazione Apple. Apple non risponde del funzionamento di questo dispositivo o della sua conformità agli standard di legge e sulla sicurezza. Nota: l'uso di questo accessorio con iPod o iPhone potrebbe avere effetto sulle prestazioni wireless. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle e iPod touch sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli U.S.A. e in altri Paesi.

Bose

Bose, AudioPilot, Centerpoint e Bose Surround sono marchi registrati di Bose Corporation negli U.S.A. e in altri Paesi.

DTS

Prodotto sotto licenza e tutelato da brevetto USA n° 5.956.674; 5.974.380; 6.487.535 e altri brevetti U.S.A. e internazionali, rilasciati e in corso di registrazione.

Per i brevetti DTS, consultare http://patents.dts.com. Prodotto su licenza di DTS Licensing Limited. DTS, il Simbolo, & DTS e il Simbolo sono tutti marchi registrati; il Canale DTS 2.0 è un marchio di DTS, Inc. ©DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.

Dolby

Prodotti sotto licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo a doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.

BDA

"Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC e i loghi associati sono marchi commerciali di Blu-ray Disc Association."

AVCHD

"AVCHD" e il logo "AVCHD" sono marchi commerciali di Panasonic Corporation e Sony Corporation.

AVCREC

"Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC e i loghi associati sono marchi commerciali di Blu-ray Disc Association."

Java

"Java è un marchio commerciale registrato di Oracle e/o delle sue consociate."

Cinavia

"Comunicazione di Cinavia: Il presente prodotto utilizza la tecnologia Cinavia per limitare l'utilizzo di copie non autorizzate di alcuni film e video prodotti commercialmente e delle loro colonne sonore. Quando viene rilevato l'uso non consentito di una copia non autorizzata, viene visualizzato un messaggio e la copia viene interrotta.

Maggiori informazioni sulla tecnologia Cinavia si trovano presso il Cinavia Online Consumer Information Center presso http://www.cinavia.com. Per richiedere ulteriori informazioni su Cinavia per posta, inviare una cartolina con il proprio indirizzo di posta a: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA."

"Il presente prodotto incorpora tecnologia avuta in licenza e di proprietà di Verance Corporation ed è protetto dal brevetto USA 7.369.677 e da altri brevetti U.S.A. e internazionali rilasciati e in attesa di approvazione come anche da diritti d'autore e dalla tutela dei segreti commerciali per certi aspetti di tale tecnologia. Cinavia è un marchio commerciale di Verance Corporation. Copyright 2004-2015 Verance Corporation. Tutti i diritti riservati di Verance. Lo smontaggio o la retroingegnerizzazione non sono consentiti".

RMVB

Parti di questo software sono incluse sotto licenza di RealNetworks, Inc. Copyright 1995-2015, RealNetworks, Inc. Tutti i diritti riservati

Bluetooth

Il marchio e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.; qualsiasi uso di tali marchi da parte di General Motors è autorizzato.

Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

MPEG4–AVC (H.264)

QUESTO PRODOTTO E' CONCESSO IN LICENZA AI SENSI DELLA LICENZA PER PORTAFOGLIO BREVETTI AVC PER USO PERSONALE E NON COMERCIALE DA PARTE DI UN CONSUMATORE IN RELAZIONE ALLA (i) CODIFICAZIONE VIDEO IN CONFORMITA' CON LO STANDARD AVC ("VIDEO AVC") E/O (ii) LA DECODIFICAZIONE VIDEO AVC EFFETTUATA DA UN CONSUMATORE DEDITO AD ATTIVITA' PERSONALE E NON COMMERCIALE E/O OTTENUTO DA UN FORNITORE VIDEO AUTORIZZATO ALLA FORNITURA DI VIDEO AVC. NON VERRA' CONCESSA NESSUNA LICENZA PER QUALSIASI ALTRO USO. ULTERIORI INFORMAZIONI OTTENIBILI DA MPEG LA, LLC., VEDI HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

VC-1

QUESTO PRODOTTO E' CONCESSO IN LICENZA AI SENSI DELLA LICENZA PER PORTAFOGLIO BREVETTI VC-1 PER USO PERSONALE E NON COMERCIALE DA PARTE DI UN CONSUMATORE IN RELAZIONE ALLA (i) CODIFICAZIONE VIDEO IN CONFORMITA' CON LO STANDARD VIDEO VC-1 ("VC-1") E/O (ii) LA DECODIFICAZIONE VIDEO VC-1 EFFETTUATA DA UN CONSUMATORE DEDITO AD ATTIVITA' PERSONALE E NON COMMERCIALE E/O OTTENUTO DA UN FORNITORE VIDEO AUTORIZZATO ALLA FORNITURA DI VIDEO VC-1. NON VERRA' CONCESSA NESSUNA LICENZA PER QUALSIASI ALTRO USO. ULTERIORI INFORMAZIONI OTTENIBILI DA MPEG LA, LLC., VEDI HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

MPEG4-Visual

E' VIETATO L'UTILIZZO DI QUESTO PRODOTTO NELLE MODALITA' NON CONFORMI ALLO STANDARD MPEG-4 VISUAL, TRANNE IN CASO DI ATTIVITA' PERSONALI E NON COMMERCIALI DEL CONSUMATORE.

MP3

Tecnologia di codificazione audio MPEG a triplo strato concessa in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.

WMA

Il presente prodotto è protetto da alcuni diritti sulla proprietà intellettuale di Microsoft. È vietato l'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto senza permesso da parte di Microsoft.

Per maggiori informazioni sul Software, compresi eventuali termini di licenza sul software open-source (e codici sorgente disponibili) come anche attribuzioni di copyright applicabili alla Configurazione Runtime indicata in precedenza, contattare il Produttore o contattare QSSC all'indirizzo 175 Terence Matthews Crescent, Kanata, Ontario, Canada K2M 1W8 (licensing@qnx.com).

Contratto di licenza per l'utilizzatore finale delle mappe

TERMINI PER L'UTILIZZATORE FINALE

Il disco dei dati delle mappe ("Dati") viene fornito solo per utilizzo personale interno e non per la rivendita. È protetto da diritto d'autore ed è soggetto ai seguenti termini (il qui presente "Contratto di licenza per l'utilizzatore finale") e condizioni concordati tra voi, da un lato, e HERE North America, LLC ("HERE") e i suoi concessori di licenza (compresi i loro concessori di licenza e fornitori) dall'altro.

TERMINI E CONDIZIONI

Solo per uso personale: L'utilizzo dei presenti Dati è consentito solo per fini personali e non commerciali in base alla concessione di licenza e non ai fini di un utilizzo come agenzia di servizio, multiproprietà o simili. Salvo quanto diversamente stabilito dal presente contratto, è

vietato riprodurre, copiare, modificare, compilare, disassemblare o effettuare il reverse engineering parziale di tali Dati ed è vietato cederli o distribuirli in qualsiasi forma, per qualsiasi scopo, tranne per quelli consentiti da leggi inderogabili. E' consentito cedere i Dati e tutto il materiale accompagnatorio su base permanente senza trattenerne alcuna copia se il ricevente aderisce ai termini del presente Contratto di licenza per l'utilizzatore finale. Serie multidisco possono essere cedute o vendute solamente in blocco come sono state fornite originariamente e non come sottoinsiemi.

Restrizioni

Tranne per quanto concerne i diritti di licenza specificatamente concessi da HERE e senza limitazioni al paragrafo precedente, è vietato (a) utilizzare questi Dati con qualsiasi prodotto, sistema od applicazione installata o altrimenti collegata a o in comunicazione con veicoli dotati di navigazione, localizzazione, invio messaggi, guida del percorso in tempo reale, gestione di flotte aziendali o applicazioni simili: o (b) con, o in comunicazione con, inclusi senza limitazione, telefoni cellulari, palmari e computer portatili, cerca-persone con schermo LCD e Personal Digital Assistants o PDA.

Avvertenza

I presenti Dati potrebbero non contenere informazioni precise a causa del periodo dell'indagine, la continua variazione dei punti d'interesse, la costruzione di nuove strade o altri fattori.

Nessuna garanzia

I presenti Dati vengono forniti "nello stato in cui si trovano" e l'utilizzo che se ne fa è a proprio rischio. HERE e i suoi concessori di licenza (e loro concessori di licenza e fornitori) non forniscono alcuna garanzia, esplicita o implicita, derivante da leggi o altro, su contenuto, qualità, precisione, completezza, efficacia, affidabilità, adeguatezza ad un particolare scopo, utilità, uso o risultati da ottenere da tali Dati o riguardo al fatto che i Dati o il server siano ininterrotti o privi di errori.

Negazione della garanzia

IL DATABASE VIENE FORNITO "NELLA SITUAZIONE IN CUI SI TROVA" E SULLA BASE DEL "VISTO E PIACIUTO" E BOSCH (E I SUOI CONCESSORI DI LICENZA E FORNITORI) RIFIUTANO ESPRESSAMENTE DI CONCEDERE OGNI ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSA MA NON LIMITATA A, LE GARANZIE IMPLICITE DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI, DI VENDIBILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE, PRECISIONE, TITOLO E ADEGUATEZZA AD UN PARTICOLARE SCOPO. NESSUN CONSIGLIO O INFORMAZIONE SCRITTA FORNITI DA BOSCH (O DA QUALSIASI SUO CONCESSORE DI LICENZA, AGENTE, DIPENDENTE O FORNITORE ESTERNO) AVRÀ VALORE DI GARANZIA E PERTANTO NON SI PUÒ FARE AFFIDAMENTO SU TALI CONSIGLI

E INFORMAZIONI. LA PRESENTE LIMITAZIONE DELLA GARANZIA È UNA CONDIZIONE ESSENZIALE DEL PRESENTE CONTRATTO.

Dichiarazione di non responsabilità

HERE E I SUOI CONCESSORI DI LICENZA (COMPRESI I LORO CONCESSORI DI LICENZA E FORNITORI) NON RISPONDERANNO IN SEGUITO A QUALSIASI RECLAMO, RICHIESTA O AZIONE, INDIPENDENTEMENTE DALLA NATURA DELLA CAUSA DEL RECLAMO, DOMANDA O AZIONE, RIGUARDANTE EVENTUALI PERDITE, LESIONI O DANNI, DIRETTI O INDIRETTI, CHE POTREBBERO RISULTARE DALL'USO O DAL POSSESSO DEI PRESENTI DATI; O PER QUALSIASI PERDITA DI PROFITTO, GUADAGNO, CONTRATTO O RISPARMIO O QUALSIASI ALTRO DANNO DIRETTO, INDIRETTO, INCIDENTALE, SPECIALE O CONSEQUENZIALE CHE DERIVI DALL'USO O DALL'INCAPACITÀ DI USARE I PRESENTI DATI, DA QUALSIASI LORO DIFETTO, O DALLA MANCATA OSSERVANZA DEI PRESENTI TERMINI O CONDIZIONI, SIA CON UN'AZIONE CONTRATTUALE O ATTO ILLECITO O IN BASE AD UNA GARANZIA, ANCHE QUALORA HERE O I SUOI CONCESSORI DI LICENZA SIANO STATI INFORMATI CIRCA LA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. Alcuni stati, territori o paesi non consentono certe esclusioni di responsabilità o limitazioni dei danni, pertanto quanto sopra esposto potrebbe non essere valido per tutti.

Controllo sull'esportazione

Non è consentito esportare da qualsiasi luogo i Dati forniti, anche parzialmente, o qualsiasi loro prodotto diretto salvo in conformità alle leggi, regole e disposizioni applicabili sulle esportazioni, e con tutte le licenze e le approvazioni necessarie. Contratto completo: I presenti termini e condizioni costituiscono il contratto completo tra HERE (e i suoi concessori di licenza, compresi i loro concessori di licenza e fornitori) e il cliente in relazione all'oggetto del contratto e sostituiscono nella sua globalità qualsiasi accordo scritto od orale precedentemente esistente tra le due parti in relazione a tale oggetto.

Legge applicabile

I termini e le condizioni sopracitati saranno governati dalle leggi dello Stato dell'Illinois, senza alcun effetto su (i) il conflitto di disposizioni di legge o (ii) la United Nations Convention per contratti per la vendita internazionale di beni, la qual cosa è esplicitamente esclusa. Lo Stato dell'Illinois avrà la giurisdizione in caso di qualsiasi controversia, reclamo ed azione derivante da o in collegamento ai Dati forniti al cliente in base al presente contratto.

Utenti finali del governo

Qualora i Dati vengano acquisiti da o per conto del Governo degli Stati Uniti o da qualsiasi altra istituzione che invochi o applichi diritti simili a quelli rivendicati tradizionalmente dal Governo degli Stati Uniti, i

presenti Dati sono da considerarsi un "oggetto commerciale" come il termine definito in 48 C. F. R. ("FAR") 2.101, e vengono concessi in licenza con il presente contratto per l'utilizzatore finale; ogni copia dei Dati fornita o altrimenti allestita sarà contrassegnata e accompagnata come dovuto dalla seguente "Comunicazione d'uso" e trattata secondo tale Comunicazione:

Maps for Life

COMUNICAZIONE D'USO

CONTRAENTE (PRODUTTORE/ FORNITORE)

NOME:

HERE North America, LLC

CONTRAENTE (PRODUTTORE/ FORNITORE)

INDIRIZZO:

425 West Randolph Street, Chicago, IL 60606.

I presenti Dati costituiscono un oggetto commerciale come definito in FAR 2.101 e sono soggetti al Contratto di licenza per l'utilizzatore finale in base al quale i Dati sono stati forniti.

© 2015 HERE North America, LLC. Riservati tutti i diritti.

Qualora il contraente, l'agenzia di governo federale o qualsiasi funzionario federale rifiuti di utilizzare la legenda fornita nel presente contratto, dovrà darne comunicazione a HERE North America, LLC prima di cercare invocare diritti aggiuntivi o alternativi sui Dati.

Unicode

Copyright © 1991-2015 Unicode, Inc. Tutti i diritti riservati. Distribuito secondo i termini d'uso di cui in http://www.unicode.org/ copyright.html.

Free Type Project

Alcune parti di questo software sono protette da copyright © 2015 The FreeType Project (http:// www.freetype.org). Tutti i diritti riservati.

Software open source

Il codice open source utilizzato nel presente dispositivo può essere scaricato dalla pagina web indicata nelle informazioni del display Infotainment. Per maggiori informazioni relative alle licenze OSS, guardare il display Infotainment.

QNX

Parti di questo software sono tutelate da copyright © 2008-2015, QNX Software Systems. Tutti i diritti riservati.

Parte C - EULA

Copyright 2015, Software Systems GmbH & Co. KG. Tutti i diritti riservati.

Il prodotto acquistato dall'utente ("Prodotto") contiene Software (Configurazione Runtime n° 505962;

"Software") che è distribuito da o per conto del produttore del prodotto "Produttore") sotto licenza ottenuta da Software Systems Co. ("QSSC"). Il Software può essere utilizzato solo nel Prodotto e in conformità alle condizioni di licenza sottostanti.

In base ai termini e alle condizioni della presente Licenza, QSSC conferisce licenza limitata, non esclusiva e non trasferibile di utilizzo del Software nel Prodotto per gli scopi predisposti dal Produttore. Se consentito dal Produttore o dalla legge applicabile, l'utente ha il diritto di effettuare una copia di riserva del Software come parte del software Prodotto. QSSC e i suoi concessori di licenza si riservano tutti i diritti di licenza +C31 non espressamente conferiti nel presente documento e si riservano ogni diritto, titolo ed interesse su tutte le copie del Software, compresi tutti i relativi diritti di proprietà intellettuale. Se non richiesto dalla legge applicabile l'utente non può riprodurre, distribuire o trasferire, o decompilare, smontare o altrimenti tentare di frazionare, retroingenerizzare, modificare o creare opere derivative del Software. L'utente acconsente a: (1) non rimuovere, coprire o alterare alcuna comunicazione di proprietà, etichette o marchi presenti nel o sul Software e a garantire che tutte le copie abbiano tale eventuale comunicazione riportata sull'originale; e (2) non esportare il Prodotto o il Software in disaccordo alle leggi di controllo dell'esportazione applicabili.

SALVO ENTRO LIMITI ALTRIMENTI IMPOSTI DALLA LEGGE APPLICABILE, QSSC E I SUOI CONCESSORI DI LICENZA FORNISCONO IL SOFTWARE "NELLO STATO IN CUI SI TROVA", SENZA GARANZIE O CONDIZIONI DI ALCUN TIPO, ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRENDENTI, SENZA LIMITAZIONE, EVENTUALI GARANZIE O CONDIZIONI DI TITOLO, NON-VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZI, DI VENDIBILITÀ, ADEGUATEZZA AD UN PARTICOLARE SCOPO. EVENTUALI GARANZIE O ALTRI DIRITTI OFFERTI DAL PRODUTTORE O DAL/I SUO/I DISTRIBUTORE/I CHE DIFFERISCANO DA QUANTO INDICATO NELLA PRESENTE LICENZA VENGONO OFFERTE DAL PRODUTTORE O DAL/I SUO/I DISTRIBUTORE/I DA SOLI E NON DA QSSC, DALLE SUE CONSOCIATE O ALTRI CONCESSORI DI LICENZA. L'UTENTE SI ASSUME OGNI RISCHIO ASSOCIATO ALL'UTILIZZO DEL SOFTWARE OGGETTO DELLA LICENZA.

SALVO ENTRO LIMITI ALTRIMENTI IMPOSTI DALLA LEGGE APPLICABILE (COME IN CASO DI ATTI DI NEGLIGENZA DELIBERATA O GROSSOLANA), IN NESSUN CASO QSSC, LE SUE CONSOCIATE O ALTRI CONCESSORI DI LICENZA, SARANNO RESPONSABILI NEI CONFRONTI DELL'UTENTE, SIA IN CASO DI TORTO (COMPRESA LA NEGLIGENZA), CONTRATTO O ALTRIMENTI PER DANNI, INCLUSI DANNI DIRETTI, INDIRETTI, SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI DI NESSUN

TIPO RISULTANTI DALLA PRESENTE LICENZA O DALL'USO O INCAPACITÀ D'UTILIZZO DEL PRODOTTO (COMPRESO MA NON LIMITATO A DANNI PER PERDITA DI AVVIAMENTO, INTERRUZIONE DEL LAVORO, DIFETTI DEL PRODOTTO O SUO MALFUNZIONAMENTO O EVENTUALI ALTRI DANNI O PERDITE COMMERCIALI). ANCHE QUALORA QSSC, LE SUE CONSOCIATE O ALTRI CONCESSORI DI LICENZA SIANO STATI AVVERTITI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

Linotype

Helvetica è un marchio commerciale di Linotype Corp. registrato presso l'Ufficio Brevetti e Marchi U.S.A e potrebbe essere registrato in alcune altre giurisdizioni a nome di Linotype Corp. o della sua licenziataria Linotype GmbH.

L'utilizzo in formato testo di ogni marchio commerciale fornito in licenza è:

I requisiti di attribuzione del marchio per i marchi commerciali concessi in licenza possono essere visionati su http://www.linotype.com/2061-19414/trademarks.html.

COMUNICAZIONE PER L'UTILIZZATORE FINALE

I marchi delle società visualizzati da questo prodotto per indicarne la sede sono i marchi dei rispettivi proprietari. L'utilizzo di tali marchi in questo prodotto non implica alcuna sponsorizzazione, approvazione o avvallo da parte di tali società di questo prodotto.

Indice

A

Accettare o rifiutare una chiamata 64
Accordi
Marchi commerciali e licenza....74
Adattamento della carta 30
Aggiornamenti
Dati mappe.....51
Software 10
Aggiornamenti dati mappe 51
Aggiornamenti software 10
Aggiornamenti software Over-the Air 10, 72
AM 16
Annullamento del riconoscimento vocale 54
Antenna 16
Multibanda.....16
Antenna multibanda 16
Apple CarPlay e Android Auto ... 68
Aree dettagliate 31
Ascolto della Radio 11
Assistenza clienti 3
Audio
Bluetooth.....21
Audio Bluetooth 21
Avviso riserva 73
Azioni per il sistema Infotainment 9

B

Bluetooth 71
Panoramica 61, 62, 66

C

Cancellazione dei dati dal sistema 67
CAS. VOCALE 66
Categorie AM, FM e DAB 13
Comandi
Volante.....6
Comandi al volante 6
Comandi Bluetooth 61
Consigli utili per la pronuncia dei comandi 54
Contratto di licenza per l'utilizzatore finale delle mappe 76
Conversione delle unità di misura del sistema anglosassone e metrico 73

D

Destinazione 33
Digital Audio Broadcasting (DAB) 16
Display 72

E
Effettuare una chiamata con il tastierino 64
Effettuare una chiamata utilizzando Contatti e CHIAM. RECENTI 63
Elenco svolte 46
Evitare dispositivi multimediali non sicuri 17

F
FM 16
Funzioni del display Infotainment 7
Funzioni della Home Page (pagina iniziale) 7
Funzioni di scorrimento 30

G
GPS (Global Positioning System) 49
Guida
Problemi con il percorso 50

I
Impianto audio 61
Impostazioni 70
Impostazioni del sistema Infotainment 11
Impostazioni messaggi 68
Impostazioni veicolo 71
Informazioni sulla copertura del database 52
Introduzione 2
Inviare messaggi
Testo 67

J
Jack
Ausiliari 20

L
Lingua (Language) 70

M
Manutenzione al sistema di navigazione 51
Mappe 31
Marchi commerciali e accordi di licenza 74
Media
Evitare dispositivi non sicuri 17
Memorizzazione delle stazioni radio predefinite 13
Menu testo 67
Messaggi di testo 67
Modo bloccato 70

N
Navigazione
Destinazione 33
Uso del sistema 24

O
OnStar 4G LTE 23
Ora e data 70

P
Pairing 62
Panoramica 2
Pass-Thru vocale 60
Passaggio alla modalità Ricevitore o Vivavoce 63
Porta
USB 17
Porta USB 17
Posizionamento
Veicolo 50
Posizionamento veicolo 50
Preferiti audio misti 13
Problemi di navigazione 50
Pulizia delle superfici lucide e dei display informativi del veicolo e della radio 10

R
Radio 70
Radio AM-FM 11
Radio AM-FM 11
Radio Data System (RDS) 14
Ricerca di un'emittente 12
Ricezione radio 15
Riconoscimento
Voce 53
Riconoscimento di scrittura caratteri 35
Riconoscimento vocale 53
Riconoscimento vocale per Audio MyMedia 57
Riconoscimento vocale per il telefono 59
Riconoscimento vocale per la navigazione 59
Riconoscimento vocale per la radio 56
Riproduzione da un dispositivo USB 17
Ritorna a impostazioni fabbrica 72

S
Simboli
Navigazione 31
Simboli di navigazione 31
Sistema
OnStar 49
Posizionamento globale 49
Sistema di assistenza 51
Sistema Infotainment 4
Sistema OnStar 23, 49
Spiegazioni sulla copertura 52
Spinotto ausiliario 20

T
Telefonata a tre 65
Telefonata in attesa 64
Telefonata in uscita 66
Telefono
Apple CarPlay e Android Auto 68
Bluetooth 61, 62, 66
Terminazione di una telefonata 65
Toni in multifrequenza (Dual Tone Multi-Frequency - DTMF) 65

U
Uso del riconoscimento vocale 53
Uso del riconoscimento vocale Bluetooth 66
Uso del sistema 7
Uso del sistema di navigazione 24
Uso del telefono cellulare 16
Utilizzo del riconoscimento vocale per le opzioni degli elenchi 55

V
Vassoio delle applicazioni 8
Videocamera posteriore 72
Visualizzazione delle informazioni del mittente 68
Visualizzazione di un messaggio di testo 68
Voce 71

GENERAL MOTORS
OVERSEAS DISTRIBUTION
LLC

Copyright Cadillac Europe GmbH, Zürich, Switzerland.

Tutti i dati contenuti in questo manuale si basano sulle informazioni più recenti disponibili al momento di andare in stampa e sono valide a partire dalla data indicata sotto. Cadillac Europe GmbH si riserva il diritto di apportare modifiche al presente manuale.

Edizione: Giugno 2017, Cadillac Europe GmbH, Zürich, Switzerland.

Stampato su carta sbiancata senza cloro.

ID-ECM0ILBE1705-IT

Sistema Infotainment